

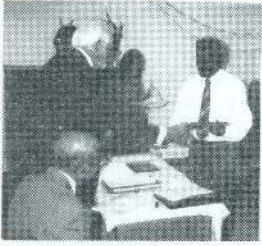
தமிழர் தகவல்

TAMILS' INFORMATION

1991

இதம்
6
ISSUE

ஜூலை JULY



ஒரு கடிதம்

ஆசிரியர்
தமிழர் தகவல்

தமிழர் தகவலின் கடைசி மூன்று இதழ்கள் மட்டுமே எனது பார்வைக்கு கிடைத்தன.

இதில் இடம்பெறும் ஒவ்வொரு அம்சமும் எங்களுக்குத் தேவையானவைகள். கனடாவுக்குப் புதிதாக வந்து குடியேறுபவர்களின் நலன் கருதி இவ்விடங்களைத் தொகுத்து, அழகாக அச்சேற்றி, புத்தகமாக வெளியீடும் தங்களின் அருமையான பணியை என்னால் பாராட்டாதிருக்க முடியவில்லை.

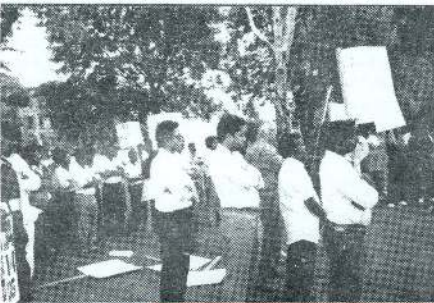
விசேஷமாக Co-op கல்வித் திட்டம், Futures Program ஆகியவைகள் பற்றி பிரசுரமான கட்டுரைகள் என்னைப் போன்ற புதிய மாணவர்களுக்குப் பெரிதும் உதவியுள்ளன.

'தமிழர் தகவல்' அருமையான பொருத்தமான பெயர்; தங்கள் தமிழர் சேவை அப்பழக்கற்ற உன்னத நோக்குடையது; தகவலின் சேவை வளர வாழ்த்துகின்றேன்.

கே.மெனகா

2757 Kipling Ave. Rexdale,

ஜூன் 20, 1991



இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி

• A MONTHLY INFORMATION DIGEST

தமிழர் தகவல்

P.O. Box - 3, Station 'F'
Toronto, Ontario
M4Y 2L4

Phone: (416) 920-9250

தயாரிப்பு
ஈழத்தமிழர் தகவல் நினைவகம்
ரொறண்டோ
&
கத்தோலிக்க
குடிவரவு நினைவகம்
ஸ்காப்டோ
தொலைபேசி (416) 757-7010

வெளியீடு
தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவு

வடிவமைப்பு
அகிலன் அனோவியேஸ்

ஆசிரியர்
எஸ்திரச்செல்வம்

உதவி ஆசிரியர்
ரஞ்சி

விநியோக முகாமைவாளர்
எஸ். டி. சிங்கம்
(416)921-7076

பங்களிப்பு
தில்லாநாதன், பிரஷான்
முனை, டலம்

அச்சுப்பதிப்பு
நிபள்கள் பிரிண்டிங்
(416) 975-0196

TAMILS' INFORMATION

P.O. Box - 3, Station 'F'
Toronto, Ontario
M4Y 2L4

Phone: (416) 920-9250

Produced by
EELAM TAMIL
INFORMATION
CENTRE OF TORONTO
(ETHIC)
&
CATHOLIC
IMMIGRATION BUREAU
SCARBOROUGH REGION
Phone: (416) 757-7010

Published by
THAMIL INFORMATION &
RESEARCH UNIT
(THIRU)

Design
AHILAN ASSOCIATES

Editor
THIRU S. THIRUCHELVAM

Asst. Editor
RANJİ

Circulation Manager
S. T. SINGAM
(416) 921-7076

Photos
THILLAINATHAN
PRASHAN, MUGAN
& NAVAM

Layout & Printers
REFLEX PRINTING
(416) 975-0196

ஆசிரியர் மிகுந்தா.....FROM THE EDITOR

கனடாவில் வாழும் தமிழர்களுடன் சம்பந்தப்பட்ட முக்கியமான சில விடயங்கள் பற்றி உங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளலாமென விரும்புகிறேன்.

கனடாவில் ஏறத்தாழ அரைலட்சம் தமிழர்கள் வசிப்பதாக தற்போது மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. கனடாவுக்குள் நாளாந்தம் வரும் புதிய அகதிகளில் பெருந்தொகையினர் தமிழர்கள். விதிதாசாரப்படி கவனிக்கும்போது தமிழர்களே அகதிநிலைக் கோரிக்கையாளர்களில் முதலிடம் வகிக்கின்றனர்.

இங்கு வாழும் தமிழர்களில் பெரும்பான்மையானவர்கள் இன்னமும் தங்கள் குடியியல் உரிமை என்னவென்று நிச்சயிக்கப்படாதவர்கள். இவர்கள் இரண்டு வகையினில் அடங்குவர். முதலாவதாக, அனேகமானவர்கள் Backlog எனப்படும் தேக்கநிலையிலுள்ளனர். அடுத்ததாக மிகுதிப்பேர், 1989ம் ஆண்டு ஜனவரி 1ம் திகதிக்குப் பின்னர் இங்கு வந்து "C-55" எனப்படும் புதிய சட்டத்தின் கீழ் விசாரணைக்குள்ளாயிருக்கின்றனர்.

மேற்குறிப்பிட்ட இரு வகையிலும், கணிசமான தொகையினர் ஒப்பந்தப்படியான அகதிகளாக (CR) ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு, நிரந்தர வசிப்பிட உரிமை (Landed Immigrant)க்கு ஏற்கனவே விண்ணப்பங்களை அனுப்பியுள்ளனர். மேலும் ஒரு தொகையினர் நிரந்தர வசிப்பிட உரிமைகளுக்கான விண்ணப்பப் பத்திரங்களை தினமும் தபால் மூலம் பெற்று வருகின்றனர். இவர்கள் அடுத்தடுத்த மாதங்களில் விண்ணப்பம் செய்பவர்கள் பட்டியலில் அடங்குவர். மறுபுறத்தே, ஏற்கனவே Landed Paper கிடைத்த குறிப்பிட்ட தொகையினர், தங்கள் வாழ்க்கைத் துணை (கணவன்/மனைவி) பிள்ளைகள், காதலன்/காதலி, பெற்றோர், சகோதரர் ஆகியோரை குடும்ப உறவுத் (Family Class) திட்டத்தின் கீழ் கனடாவுக்கு வருவிப்பதற்கு விண்ணப்பித்துவிட்டு (Sponsor) எதிர்பார்த்திருக்கின்றனர். பல வருடங்களாக தங்கள் குடும்பத்தினரைப் பிரிந்து வாழ்ந்தவர்கள், கனடிய அரசின் குடும்ப மீள இணைதல் என்னும் திட்டத்தின் கீழ் தங்களின் ஸ்பொன்சர் விண்ணப்பம் விரைவாக அல்லது முன்னுரிமை வழங்கப்பட்டு, பரிசீலனைக்குள்ளாக்கப்படும் என எதிர்பார்த்திருக்கின்றனர்.

லாண்ட் பத்திரங்களுக்கு விண்ணப்பித்தவர்கள், இப்போது விண்ணப்பிக்க ஏற்பாடு செய்பவர்கள், குடும்ப உறவினர்களைத் தருவிக்க ஸ்பொன்சர் செய்தவர்கள் என மேலுள்ள இரண்டு பகுதியிலும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவர்களுக்கு மிகுந்த அதிர்ச்சியையும், வேதனையையும் தரக்கூடிய தகவல்கள் இப்போது கிடைக்கப் பெற்றுள்ளன. இந்தத் தகவல்கள் ரொறண்டோவில் அகதிகள் நலனுடன் சம்பந்தப்பட்ட அமைப்பு ஒன்றின் கடந்த மாதக் கூட்டத்தில் தெரியப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

"ஒட்டாவாலிலுள்ள கனடிய குடிவரவுத் துணைக்களத்தில் ஏறத்தாழ ஐம்பதாயிரம் (இது சகல நாட்டினரையும் உள்ளடக்கியது) லாண்ட் பத்திரங்கள் விநியோகத்துக்

குத் தயாராகவுள்ளன. ஆனால் இவை அனைத்தையும் வழங்குவது பற்றி சாதகமாக முடிவு செய்யப்படவில்லை. மேற்குறிப்பிடப்பட்ட ஐம்பதாயிரம் பேரில், ஏறத்தாழ அரைவாசிப்பேருக்கு, அதாவது சுமார் 25,000 பேருக்கு மட்டும் இந்த வருடம் முடிவதற்கு முன்னர் லாண்ட் பத்திரங்கள் கையளிக்கப்படும். மிகுதி 25,000 பத்திரங்களும் அடுத்தாண்டிலும் (1992), அத்தகடுதகு ஆண்டான 1993ன் முற்பகுதியிலும் வழங்கப்படும்" என்று மேற்படி கூட்டத்தில் அதன் முக்கியஸ்தர் ஒருவரால் தெரியப்படுத்தப்பட்டது.

அதுமட்டும்ன்றி, 1991 ஏப்ரல் மாதம் எட்டாம் திகதிக்குப் பின்னர் லாண்ட் டுக்கு விண்ணப்பம் செய்பவர்களின் விண்ணப்பப்பத்திரங்கள் 1992ம் ஆண்டு முடியும் வரை பரிசீலனைக்கு (Processing) எடுக்கப்படமாட்டாது என்றும் தெரியவந்துள்ளது.

நிலைமை இதுவாக இருக்குமானால், தங்களின் லாண்ட் பத்திரம் இந்தமாதம் வரும், அடுத்த மாதம் வரும் என்று எதிர்பார்த்திருப்பவர்கள் ஏமாற்றப்படுவது தவிர்க்க முடியாதாகலாம்.

அடுத்த முக்கிய விடயம் ஸ்பொன்சர் சம்பந்தமானது: ப்ரீலங்கா, சல்வடோர் ஆகிய இரண்டு நாடுகளையும் சேர்ந்தவர்களின் Family Class Sponsor விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் ஆகக் குறைந்தது இரண்டு வருடங்களுக்குத் தாமதமாகலாம் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ஏற்கனவே ஸ்பொன்சர் விண்ணப்பங்களை அனுப்பியவர்களுக்கு இது தற்போது அறிவிக்கப்பட்டு வருகின்றது. புதிதாக ஸ்பொன்சர் விண்ணப்பங்களை அனுப்பவர்களுக்கு மூன்று வருடங்கள் செல்லலாம் என்று குசுகமாக தெரிவிக்கப்பட்டு வருகின்றது. இதற்கான காரணம் பகிரங்கமாகத் தெரிவிக்கப்படவில்லை.

அதே சமயம் இந்தியாவிலிருந்து உறவினர்களை வருவிப்பதற்கு ஸ்பொன்சர்கள் செய்தவர்களின் விண்ணப்பங்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்குமாறு உத்தரவு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

கனடாவிலுள்ள ப்ரீலங்கா தமிழ் அகதிகள் தங்களின் நிரந்தர வசிப்பிட உரிமை, குடும்ப உறவினர்களுடன் மீள இணைதல் போன்ற விடயங்களில் மனிதாபிமானம் மீறப்படுவதை இதன் மூலம் உணரமுடிகின்றது.

இவ்விடயங்களை கனடிய பொதுமக்களினதும், சர்வகட்சி அரசியல்வாதிகளினதும் கவனத்துக்குக் கொண்டு வருவதற்காக ஊர்வலங்கள், கூட்டங்கள் போன்ற எழுச்சி நடவடிக்கைகளைச் செயற்படுத்த TRAC உட்பட பல்வேறு தொண்டர் நிறுவனங்கள் தீர்மானித்துள்ளன.

இங்கு வாழும் தமிழர்கள் இந்நிகழ்ச்சிகளில் பார்வையாளர்களாக இருக்காது, பங்களிப்பாளர்களாக மாறுவது பயன்தரக்கூடியதாக அமையலாம்.

எஸ். திருச்செல்வம்

ஒன்ராறியோ மாநில அமைச்சில் உயர் பதவி வகிக்கும் தமிழர்

இலங்கைத் தமிழர் ஒருவர், ஒன்ராறியோ மாநில அரசாங்கத்தின் அமைச்சு ஒன்றில் உயர் பதவி வகித்து வருவது பலருக்கும் தெரியாது. கல்வித் துறையில் பல பட்டங்களைப் பெற்ற சந்திரன் மயில்வாகனம் அவர்களே இப்பதவியை வகித்து, தமிழர் சமுதாயத்துக்குப் பெருமை தேடித் தருகின்றார்.

ஒன்ராறியோ மாநில போக்குவரத்து அமைச்சர் கௌரவ. எட். பிலிப் அவர்களின் நிறைவேற்று அதிகாரங்களைக் கொண்ட உதவியாளராக (Executive Assistant to Ontario Minister of Transportation, Honourable Ed. Phillips) சந்திரன் மயில்வாகனம் இப்போது பணிபுரிந்து வருகின்றார். அமைச்சரின் பிரதான அரசியல் கொள்கை விவகார ஆலோசகர் (Principal Political and Policy Advisor) கடமை இவருடையது.



நாற்பது வயதான சந்திரன் மயில்வாகனம் அவர்கள்,

கொழும்பில் ராஜா மயில்வாகனம், சந்திரா அழகரத்தினம் தம்பதியினர் புத்திரராகப் பிறந்து, கல்விசை சென். தோமஸ் கல்லூரியில் கல்வி பயின்ற பின், கொழும்பிலுள்ள இலங்கைப் பல்கலைக் கழகத்தில் விஞ்ஞான இளமணியாக, பௌதிகத்தில் சிறப்புப் பட்டத்தை முதலாம் வகுப்பில் ஆனர்ஸ் சித்தி பெற்று (B.Sc. Physics Special - 1st class Honours) அங்கிருந்து வெளியேறினர்.

பின்னர் நியூயோர்க் பல்கலைக்கழகத்தில் பௌதிகத்தில் MA பட்டம் பெற்றார். அதனையடுத்து மனிற்றோபா பல்கலைக்கழகத்தில் பௌதிகத்திறையில் கலாநிதிப் பட்டத்தையும், யோர்க் பல்கலைக்கழகத்தில் M.B.A. பட்டத்தையும் பெற்றார்.

திருமணமான இவருக்கு மார்க் சித்ராஞ்சன் (9வயது) என்ற மகன் உண்டு. முன்னர் இவர் Ontario Hydroவில் உயர் பதவி வகித்துள்ளார்.

மரணப் படுக்கையிலும் மனிதாபிமானம் மறுப்பு ஒரு தமிழ் அகதி அநாதையாக மரணித்த கதை இது!

விசுவலிங்கம் மரகதலிங்க சிவத்தின் கட்டிலருகே காத்திருந்தான் "பாசக் கயிறுடன்" மரணதேவன்.

உணரமுடியாத தூக்கத்தில்..... விழிப்பில் கழன்று சென்று கொண்டிருந்தன அவரது பக்கங்கள்.... இரவுகள்.

காலத்தை எண்ணும் முயற்சிகள் கூட அவரிடம் எப்பொழுதோ ஓய்ந்து விட்டன.

மரணம்தான் நிச்சயிக்கப்பட்டு விட்டதே!

முன்சூட்டியே தெரியக் கூடாது என இறைவன் வகுத்த நியதிதான் மீறப்பட்டு விட்டதே!

வந்து செல்லும் உற்றம் சுற்றம், பார்த்துச் சென்று பல்வேறு சிகிச்சை முறைகளை மாறி மாறி விதிக்கும் டாக்டர்கள்..... ஒத்தாசைக்கு நாள்சூட்டிகள்..... ஏனைய ஆஸ்பத்திரி சிப்பந்திகள்..... மருந்துகள்..... ஊசிகள்..... ரேடியம் சிகிச்சை!

ஆயிரம்தான் இருந்தென்ன?

உயிர் பிரிவதற்கு முன்னர் கணவனைக் காண்பதற்கு உயிருக்குயிரான மனைவியை இலங்கையில் இருந்து இங்கு வரவழைக்க மறுத்தது கனடிய அரசு!

இனிமேல் சந்திக் முடியாதவரைப் பற்றிச் சிந்திக்கத் தவறியது கனடிய அரசு.

அணு அணுவாகச் செத்துக் கொண்டிருந்த நிலையிலும் அவரால் கனடிய அரசிடம் சொல்லி அழ முடிந்தது. ஆனால் கனடிய அரசுக்கு அந்தச் சோகத்தைப் புரிந்து கொள்ளத் தெரியவில்லை.

அவர் இங்கு மரணத்துடன்! ஆனால் கனடிய அரசு அங்கு சட்ட நுணுக்க ஆய்வுகளுடன்!

இலங்கையிலிருந்து உயிரைக் கையில் பிடித்துக் கொண்டு, கனடாவுக்கு ஆயிரக்கணக்காக வந்த அகதிகளில் விசுவலிங்கம் மரகதலிங்கசிவமும் ஒருவர்.

இரண்டு ஆண்டுகளாகக் கனடிய அரசின் குடிவரவுத் திணைக்கள விசாரணைகளையும், கேள்விக் கொத்துக்களையும் சந்தித்த பின்னரே அவரால் தன்னை ஒரு அகதியென நிரூபிக்க முடிந்தது.

"ஒப்பந்தப்படி ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட அகதி" (Conventional Refugee) யாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட பின்னர், தனது மனைவியையும், நான்கு பிள்ளைகளையும் இங்கு அழைப்பதற்காக Sponsor செய்திருந்தார்.

"கனடிய குடிவரவு இலாகாவின் குழப்பங்களின் காரணமாகவே இவரது மனைவியும்,

Monday, June 13, 1991 A/

GREATER

Dying refugee's plea ignored

By Paul Watson
TORONTO STAR

Bureaucrats bar man's family in Sri Lanka from his deathbed and cremation

பிள்ளைகளும் இங்கு வர முடியாமல் போனது" என்று கூறுகிறார் விசுவலிங்கம் மரகதலிங்கத்தின் வழக்கறிஞரான பிரென்டா வெம்ப்.

மரகதலிங்கத்தின் பொல்லாத நோய் பற்றி அவரது டாக்டரான விவ் குவொவ் செங் இரண்டு அறிக்கைகளை வழங்கியிருந்தார். நீண்ட காலத்துக்கு அவர் வாழப் போவதில்லை என்று டாக்டர் கோடிட்டுக் காட்டியிருந்தார்.

இளவாலை எஸ். ஜெகதீசன்

இருந்துமென்ன? கொழும்பிலுள்ள கனடிய தூதரகம் இதையெல்லாம் நம்பத் தயாராக இருக்கவில்லை.

8th April 1991

Mr Robinson
Canadian High Commission
6, Gregory's Place
Colombo 7
Sri Lanka

Re: 80 24 79190

Dear Sir,

I Visvelingam Maragathalinga Sivam is a Landed Immigrant in Canada, and sponsored my wife and four children who are presently in Sri Lanka. A recourse of my file will reveal that I am a cancer patient and that I am given few weeks of hope to live in this world. When I am aware that my days are numbered, I do not have the peace of mind, I am unable to sleep, I have no appetite for food, my chest is filled with sorrows and my anxiety to see my wife and children grows daily. It is the human tendency that grief increases when the near and dear ones are away in a different country especially a time like this. There is no one to console me. I only cry and console myself. You will be aware how a man would feel when he knows that he is going to die.

I arranged an Immigration Consultant to speak to you direct from Canada. The officer who received his call did not allow him to speak to you but assured of placing my file for your action. Since I am dying daily, I thought I could write to you and express my feelings so that I can console myself to some extent. My soul will only rest in peace, if I can see my wife and children by my bed side when I pass away.

On humanitarian and compassionate grounds, I beseege upon you Mr Robinson to expedite the visas for my wife and children so that I would atleast enjoy the comforts of my family during the last laps of my life.

Yours truly
Visvelingam Maragathalinga Sivam

Davenport பாராளுமன்ற உறுப்பினர் Charles Caccia ஏப்ரல் 24ந் திகதி தூதரகத்துக்கு ஒரு அவசர ரெலக்ஸ் செய்தி அனுப்பினார். வழக்கமான பாணியிலேயே பதில் வந்தது.

ஏப்ரல் 8ம் திகதி தனது மனைவியைப் படம் பிடித்துக் காட்டும் கண்ணீர்க் கடித மொன்றை மரணப் படுக்கையிலிருந்தவாறு மரகதலிங்க சிவம் கனடிய தூதரக அலுவலர் ரெப்பிண்டர் செய்து எழுதினார்.

எல்லாமே நீர் மேலான எழுத்துக்களாகின!

டாக்டர் செங் முன்றாவது கடிதமொன்றை

தூதரக அலுவலர்களுக்கு கடந்த மே 29ம் திகதி அனுப்பினார். மரகதலிங்க சிவம் இறப்பதற்கு 24 மணி நேரத்துக்கு முன்னர் எழுதப்பட்ட கடிதம் இது.

1989ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் 8ம் திகதி இவர் அகதியாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டார்.

இந்த வருடம் பெப்ரவரி மாதம் 26ம் திகதி இவருக்கு "லாண்ட்" பத்திரம் வழங்கப்பட்டது.

மார்ச் 12ம் திகதி ஸ்பொன்ஸர் பத்திரங்களை கையளித்தார்.

அடுத்த சில நாட்களில் புற்று நோயினால் தாம் பீடிக்கப்பட்டிருப்பதை டாக்டர் செங் மூலம் இவர் அறிந்து கொண்டார்.

தனது சாவின் முடிவில்...தனது குடும்பத்துக்கு வாழ்வு ஆரம்பிக்க மனதார விரும்பியவர் அமரர் விசுவலிங்கம் மரகதலிங்கசிவம்.

ஆனால் அது பிறப்பதற்கு முன்பே, இறப்பைச் சுவாசிக்க வைத்தது கனடிய அரசு.

தூக்குத் தண்டனை பெற்றவர்களுக்கு கூட இறுதி ஆசையை நிறைவேற்றி வைப்பது மனிதாபிமானம். ஆனால் இங்கு மனிதாபிமானத்தைக் கனடிய அரசு கண்டு கொள்ளவேயில்லை....

நினைவுகள் கண்க்குக்குள்ளே.....

மரணம் இவரை நெருங்கி நெருங்கி வந்து கொண்டிருக்க மனைவியும் பிள்ளைகளும் அதற்கு முன்பாகவே தன்னை நெருங்கி வந்துவிட வேண்டும் என்பதில் தீவிர ஆர்வம் கொண்டிருந்தார். மரணப் படுக்கையில் தன்னருகே தனது மனைவி இருக்க வேண்டும் என்ற இவரது இறுதி ஆசையை, கனடா அரசின் குடிவரவுத் திணைக்களத்துக்கு மனு மூலம் தெரிவித்திருந்தார். ஆனால் அதனை நிராகரித்தது குடிவரவுத் திணைக்களம். ஆவி பிரிந்தது.... எப்படியும் இவர்கள் வந்து சேர்வார்கள் என்ற எதிர்பார்ப்பில், கனடாவில் உள்ள இவரது மகன் பகவத்சிங், தந்தையாரின் உடலைக் தகனம் செய்யாமல் மூன்று வார காலம் வைத்துக் கொண்டிருந்தார்.....

உயிருடன் போராடிய காலத்தில் உரிய அலுவலர்களுக்கு அவர் கடிதங்கள் பல எழுதினார்!

உறவுத் தாகங்கள் உறவங்கள் கேட்டதாக அவை அமையவில்லை!

சாவு எழுதிய சாகாத அழகு என அவை ஒவ்வொன்றும் அமையவில்லை!

வாழ்வின் முடிவில் சாவு.... முடிந்தது.. ஒரு அகதியின் வாழ்வு அநாதையாக முடிந்தது!

அரசாங்க பொதுநல உதவிப் பணம்

GENERAL WELFARE ASSISTANCE

கனடாவின் மத்திய அரசுகள் பொருளாதார நெருக்கடி காலங்களில் பொதுமக்கள் நலன்களைக் கவலுக்குக் காலம் கவனித்து வருகின்றன. காலப் போக்கில் இதற்கென ஒரு சட்டமும் ஆக்கப்பட்டு வறுமை நிலை வருமான எல்லை வியின் கீழ் வறியும் மக்கள் நலன்கள் காக்கப்பட்டு வருகின்றது. தற்போது அமலில் உள்ள சமூக உதவி நலச் சட்டமானது 1980ம் ஆண்டு திரட்டில் உள்ளது. இதன் கீழ் ஒவ்வொரு மாநகராட்சியும் அப் பிரிவில் வறியும் மக்களின் சமூக நலன்களைக் கவனிக்கும் பொறுப்பினைக் கொண்டுள்ளன. தேவையான மானியத்தை மத்திய, மாநில அரசுகள் தாம் அறவிடும் வரிகள் மூலம் மாநகராட்சிக்கு வழங்கி வருகின்றன.

வறுமை நிலைக் கொண்டு வருமானத்தின் கீழ் வாழும் மக்கள் சமூக நல உதவிகளைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும். தகுதியுள்ள குடும்பத்தவர் அல்லது தனியாளர் இந் நலனைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும். வேலையற்றவராகவும், வேலை செய்யத் தகுதியுள்ளவரும், குறுகிய அல்லது நீண்ட கால சுவனம் அடைந்தவரும், வருமானம் வறுமைப் நிலைப் படியின் கீழ் உள்ளபோது சமூக உதவி நலனுக்கு மனுச் செய்யலாம்.

ஒற்றைப் பெற்றோர் (Single parent) குடும்பமும் இந் நலனைப் பெறத் தகுதி உள்ளவர்கள். மாணவர்கள் 16 வயதுக்கு மேற்பட்டவரையும் தனியாக வாழ்வவரையும் உள்ள இடத்தும் இடைக் கல்வி கற்பவரையும் இருப்பின் நலனைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

அகதி நிலை கோரியுள்ளவருக்கும் இந் உதவிகள் வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. விவாகரத்துப் பெற்ற பெற்றோர் அல்லது பிரிந்து வாழ்பவர்கள் வேலை கிடைக்கும் வரை அல்லது தாபரிப்புப் பணம் பெறும் வரை நலனுக்கு விண்ணப்பித்துக் கொள்ளலாம்.

நலனாக வழங்கப்படும் உதவிகள்

- மாதாந்த உதவிப் பணம் - மருத்துவ உதவி (Drug card)
- பல் சிகிச்சை நல உதவி - குளிக்கல உடைகள்

- இறுதி மாத வாடகை (அகதிகளுக்கு முதல் மாத இறுதி மாத வாடகை)

அருகிலுள்ள சமூக நல உதவி நிலையத்தில் விண்ணப்பம் செய்து தமது வருமானத் தகவல்களைக் கொடுத்து நலனுக்கு உரித்தாகலாம். விண்ணப்பம் மறுக்கப்பட்டவர் சமூக நல மீளாய்வுச் சபைக்கு (Social Assistance Review Board) மேன் முறையீடு செய்யலாம்.

பொதுவாகத் திடீரென ஏற்படும் பொருளாதாரச் சீர்குலைவு அல்லது சுவனம் காரணமாகவே குறுகிய காலத்துக்கு சமூக நல உதவி கோரி பெரும்பாலும் விண்ணப்பம் செய்யப்படுகின்றது.

நாதன் ஸ்ரீதரன்

மோசடி மூலம் நலன் பெறுபவர் அல்லது பெற்றவர் மீது மாநகராட்சி வழக்கு தாக்கல் செய்யலாம். ஏழு வருட காலத்துள் மோசடி வழக்கு தொடரப்படலாம். அரசு அல்லறப்படும் மக்கள் அடிப்படை நலன்களைக் காக்கும் பொருட்டே இத்திட்டத்தினை வழங்கி வருகின்றது. நீண்ட காலம் இச் சமூக நல திட்டத்தில் தங்கியிருந்து சுயமாகத் தம்மைப் பார்த்துக் கொள்ளல் வேண்டும் என்பதே அரசின் நோக்கமாகும்.

அடுத்து வரும் இதழில் அகதி நிலை கோருபவர்களும் சமூக நல உதவிகளும் பற்றிய விபரம் இப்பகுதியில் பிரசுரமாகும்.

சமூகநல உதவிப் பணம் வழங்குவதை ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தில் இயங்கும் அலுவலகங்களின் விலாசமும், தொலைபேசி இலக்கங்களும் கீழே தரப்படுகின்றது:

220 Attwell Drive 392-6400; 185-5th Street 392-6550; 5799 Yonge Street 392-2850; 101 Oakdale Road 392-6500; 1225 Kennedy Road 392-2800; 605 Rogers Road 392-2444; 689 King St. West 392-2600; 1631 Queen St. East 392-3200; 1450 O'Connor Drive 392-3400; 118 Charles St. East 392-5300; 67 Adelaide St. East 392-6300; 4637 Kingston Road 392-2700

ஸ்காபுரோ மாநகரசபை உறுப்பினர்கள் விபரமும் செயற்படும் ஒழுங்கு முறையும்

INFORMATION UPDATE - SCARBOROUGH MUNICIPAL COUNCIL

ஸ்காபுரோ மாநகரசபை தெரிவு செய்யப்பட்ட பதினான்கு அங்கத்தவர்களையும் நகர முதல்வரையும் (Mayor) உள்ளடக்கியது. ஸ்காபுரோ மாநகரப் பகுதியில் பதினான்கு வட்டாரங்கள் உள்ளன. ஒவ்வொரு உறுப்பினரும் ஒவ்வொரு வட்டாரத்தைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்றனர்.

ஸ்காபுரோ மாநகரப் பகுதியில் வகிக்கும் பொதுமக்களின் நன்மை கருதி, பதினான்கு வட்டாரங்களின் உறுப்பினர்களின் பெயர்களும், அவர்கள் பிரதிநிதித்துவம் செய்யும் வட்டாரங்களின் இலக்கங்களும் கீழே தரப்படுகின்றது.

ஸ்காபுரோ நகர முதல்வர் - ஜோய்ஸ் ட்ரிம்மர் (Joyce Trimmer)

- 1ம் வட்டார உறுப்பினர்: Harvey Barron
- 2ம் வட்டார உறுப்பினர்: Gerry Altobello
- 3ம் வட்டார உறுப்பினர்: John Wardrope
- 4ம் வட்டார உறுப்பினர்: Lorenzo Berardinette
- 5ம் வட்டார உறுப்பினர்: Marilyn Mushiwski
- 6ம் வட்டார உறுப்பினர்: Paul Mushinski
- 7ம் வட்டார உறுப்பினர்: Fred Johnson
- 8ம் வட்டார உறுப்பினர்: Shirley Eidt
- 9ம் வட்டார உறுப்பினர்: Ron Moeser
- 10ம் வட்டார உறுப்பினர்: Ron Watson

தொகுப்பு ஆனந்தி விங்கம்

- 11ம் வட்டார உறுப்பினர்: Sheren Shaw
- 12ம் வட்டார உறுப்பினர்: Doug Mahood
- 13ம் வட்டார உறுப்பினர்: Bas Balkissoon
- 14ம் வட்டார உறுப்பினர்: Edith Montgomery

மேற்படி நகர சபை உறுப்பினர்களை வேலை நாட்களில் 396-7275 என்ற தொலைபேசி இலக்கத்தில் தொடர்பு கொள்ள முடியும்.

ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தைப் பிரதிநிதித்துவம் செய்ய ஸ்காபுரோ பகுதியிலிருந்து ஸ்காபுரோ நகர முதல்வர் உட்பட ஏழு பேர் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

அவர்களின் பெயர்களும், அவர்கள் பிரதிநிதித்துவம் செய்யும் வட்டாரங்களின் இலக்கங்களும் அவர்களது அலுவலக தொலைபேசி இலக்கங்களும் கீழே தரப்படுகின்றது.

நகர முதல்வர்: Joyce Trimmer (392-4008)

Brian Ashton (Scarborough Bluffs - வட்டாரங்கள் 1,2,7) தொலைபேசி இலக்கம்: 392-4054

Scott Cavalier (Scarborough Agincourt - வட்டாரங்கள் 11, 12) தொலைபேசி இலக்கம்: 392-4050

Brian Harrison (Scarborough City Centre - வட்டாரங்கள் 4,5,6) தொலைபேசி இலக்கம்: 392-4015

Ken Morrish (Scarborough) Highland Greed - வட்டாரங்கள் 8,9) தொலைபேசி இலக்கம்: 392-4055

Maureen Prinsloo (Scarborough Wexford - வட்டாரங்கள் 3,10) தொலைபேசி இலக்கம்: 392-4047

Bob Sanders (Scarborough, Malvem - வட்டாரங்கள் 13, 14) தொலைபேசி இலக்கம்: 392-4076

ஸ்காபுரோ மாநகரப் பகுதியின் அன்றாட நடவடிக்கைகளைக் கவனிக்கவென மாநகரசபை உறுப்பினர்களைக் கொண்ட ஆறு நிர்நதக் குழுக்கள் இயங்கி வருகின்றன.

நிர்வாகக் குழு; வரவு செலவுத் திட்டக் குழு, வேலை, போக்குவரத்துக்குழு; கட்டடம், தீயணைப்பு, சட்ட அமைப்புக் குழு; பொழுதுபோக்கு, நந்தவனம், சமூக அபிவிருத்திக் குழு; திட்டமிடல் குழு என்று இக்குழுக்கள் அமைக்கப்படுகின்றன.

கனடா இலங்கைத் தமிழர் வர்த்தக சம்மேளனம் உதயம் CANADA CEYLON TAMILS CHAMBER OF COMMERCE



கனடா இலங்கைத் தமிழர் வர்த்தக சம்மேளனத்தின் அங்கு ரார்ப்பணக் கூட்டம், டொன்மிஸ்ஸ் ஓறியோல் சனசமூக நிலைய மண்டபத்தில் கடந்த மாதம் (ஜூன்) 15ம் திகதி நடைபெற்றது. இது ஒரு சனிக்கிழமையாக இருந்தபோதிலும் காலை எட்டு மணிக்குக் கமார் அறுபது வர்த்தகர்களும், ஆதரவாளர்களும் இந்தக் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டனர்.

சம்மேளன அமைப்பாளர்கள் சார்பில் சபையோரை திரு. எம்.

ஜே.ர.ஜெயநாதன் வரவேற்றார். சில மாதங்களுக்கு முன் சிறு தொழில் ஆரம்பித்தல் பற்றி SACEM நடாத்திய கருத்தரங்கில் தமிழர் வர்த்தக சம்மேளனம் ஒன்று கட்டாயம் அமைக்கப்பட வேண்டும் என்று தீர்மானிக்கப்பட்டது என்றும் அதை அமைப்பதற்கு அவர்களால் தெரிவு செய்யப்பட்ட குழுவின் அயாராத உழைப்பின் பயனாகவே இன்று இந்த சம்மேளனம் உருவானது என்றும் ஜெயநாதன் தமது உரையில் தெரிவித்தார்.

அடுத்ததாக ஒன்றாறியோ வாதக சம்மேளன பிரதிநிதி திரு. பென்ற கிலெப்பினி தமது சிறப்புரையில் இந்தப் புதிய சம்மேளனத்தை ஒன்றாறியோ சம்மேளனம் மனப்பூர்வமாக வரவேற்கிறது என்றும் இதன் வளர்ச்சிக்குத் தமது ஆதரவை வழங்கும்

என்றும் உறுதி கூறினார்.

இதன்பின் சங்கத்தின் நிர்வாக சபைத் தேர்தல் நடைபெற்றது. பின்வருவோர் உத்தியோகத்தர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர்: திரு.எஸ்.கே.அரியரத்தினம், உப தலைவர்: திரு.எம்.ஜே.ர.ஜெயநாதன்,

செயலாளர்: திரு. சிவா. பாஸ்கரன், தகுதிக்காரி: திரு. சிவா. சிவராமலிங்கம், நிர்வாக சபை அங்கத்தினர்கள்: திரு.பு.கிருஷ்ணன், திரு. எஸ்.செந்திவேல், திரு.யோகி தம்பிராஜா.

திரு. அரியரத்தினம் தமது தலைமையுரையில் தமிழ் வர்த்தகர்கள், பல தொழில் செய்வோர்,



எல்லோரினதும் ஆதரவையும், ஒத்துழைப்பையும் சம்மேளனம் எதிர்பார்கிறது என்றும், அவர்களின் தேவைகளைப் பராமுக சேவைகள் வழங்க எல்லா முயற்சிகளும் எடுக்கப்படும் என்றும் உறுதி கூறினார்.

கடைசியாக நன்றியுரையாற்றிய திரு. யோகி தம்பிராஜா இம் முயற்சிக்கு உதவிய SACEM நிர்வாக சபைக்கும், வர்த்தக சம்மேளன அமைப்புக்கு முழுவீனருக்கும், இம் முயற்சிக்கு வேண்டிய பிரசார உதவிகளை வழங்கிய பத்திரிகைகளுக்கும் நன்றி தெரிவித்தார்.



ஏழு சபைகளின் கீழ் ரொறன்ரோ பெரும்பாக கல்விச் சேவை BOARDS OF EDUCATION IN METRO TORONTO

ரொறன்ரோ பெரும்பாகம் (Metro Toronto) ஏழு கல்வி வலயங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டு கல்விச் சேவை வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. ஒவ்வொரு கல்விச் சபைக்கும் தனியான தலைவர்களும், இயக்குனர் குழுவினரும் காலகாலத்தில் நியமனம் செய்யப்படுகின்றனர். இதுதவிர ஒவ்வொரு மாநகரப் பிரிவு வட்டாரத்துக்கும் தனியான பொதுத் தர்மகர்த்தா (Trustee) ஒருவர் தெரிவு செய்யப்படுகின்றார். இவரது நேரடிக் கண்காணிப்பில் சம்பந்தப்பட்ட வட்டாரத்திலுள்ள பொதுப் பாடசாலைகளின் நிர்வாகம் மேற்கொள்ளப்படுகிறது.

ஏழு கல்விச் சபைகளது பெயர்களும் அவற்றின் பிரதான தொலைபேசி இலக்கங்களும் கீழே தரப்படுகின்றது. கனடாவுக்குப் புதிதாகக் குடியேறுபவர்கள், அல்லது அகதிகளாக வருபவர்கள் தங்களது, அல்லது குடும்பத்தவரது கல்வித் தேவை, பாடசாலை அனுமதி போன்ற விடயங்களை அந்தப் பகுதிக் கல்விச் சபையுடன் தொடர்பு கொண்டு நிவர்த்தி செய்ய முடியும்.

தாங்கள் வசிக்கும் பகுதியிலுள்ள பாடசாலைகளின் முகவரி, தொலைபேசி இலக்கம் ஆகியவற்றையும் மேற்படி கல்விச் சபையுடன் தொடர்பு கொண்டு பெறமுடியும். ரொறன்ரோ கல்விச் சபை (Toronto Board of Education) - 598-4931

யோர்க் கிழக்கு கல்விச் சபை (East York Board of Education) - 465-4631

ஏற்றோபிக்கோ கல்விச் சபை (Etobicoke Board of Education) - 394-7000

யோர்க் வடக்கு கல்விச் சபை (North York Board of Education) - 396-2270

பீல் (மிலிஸாக பகுதி) கல்விச் சபை (Board of Education - PEEL) - 890-1099

மேற்குறிப்பிட்ட அரசாங்க கல்விச் சபைகள் தவிர இரண்டு தனியார் கல்விச் சபைகளும் ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தில் இயங்கிவருகின்றன. இவை மத சார்பு நிறுவனங்களின் நிர்வாகத்தில் இயங்குகின்றன. இங்கு கல்வி பயிலும் மாணவர்களிடம் தவணைரீதியாக வசதிகூட்டணம் அறவிடப்படுகின்றது. இங்கு பயிலும் மாணவர்களுக்கு தனியான கோலவுடை (Uniform) வரையறை உண்டு.

மேற்சொன்ன இரண்டு தனியார் கல்விச் சபைகளதும் பெயர்களும், தொலைபேசி இலக்கங்களும் வருமாறு.

மேற்கு பொலிற்றன் தனியார் கல்விச் சபை (Metropolitan Separate School Board) - 222-8282

ஜூவிஷ் கல்விச் சபை (Board of Jewish Education) 663-7770

இது தவிர பாடசாலைச் சான்றிதழ்கள், டிப்புளோமா, பட்டதாரிச் சான்றிதழ்கள், அடையாள ஆவணங்கள் போன்றவற்றை மொழி பெயர்த்துக் கொடுப்பதற்கென தனியான அலுவலகமொன்று இயங்குகின்றது. இதன் முகவரி.

Ministry of Citizenship
Translation Bureau,
132, St. Patrick St. 3rd Floor
Toronto, Ontario, M5T 1V1
தொலைபேசி இலக்கம்: 965-1458

பட்டதாரி, டிப்புளோமாச் சான்றிதழ்களை மதிப்பீடு செய்து (Evaluation) சான்றிதழ் வழங்கப்படுவதற்கும் தனியான அலுவலகமொன்று இயங்குகின்றது. இதன் முகவரி:

University of Toronto
Comparative Education Service
Office of Admissions
315 Bloor St. West
Toronto, Ontario M5S 1A3
தொலைபேசி: 978-2185

FAMILY BENEFITS FOR THE ELDERLY

CONTACT YOUR GENERAL WELFARE WORKER

மூத்த பிரஜைகளுக்கு அரசினால் வழங்கப்படும் வசதிகள் / சலுகைகள் பற்றி திரு. அலோய் இரத்தினசிங்கம் அவர்களால் தமிழர் தகவலுக்களை பிரத்தியேகமாக எழுதப்பட்ட இக்கட்டுரையின் தமிழாக்கம் ஆகும். இதழில் முழுமையாக வெளியிடப்படும்.

I reached Canada in August 1984 as a landed immigrant, having worked for the Govt. of Sri Lanka for 37 long years. I was nearing 60 and I considered myself as chronologically old even though I was physically fit. I found it hard then to get a white collar job. I therefore inquired whether there were any benefits available for people like me in this advanced social welfare state of Canada. I was told that I was not entitled for any Govt. benefits until 10 years. After rough experiences in factories, I was fortunate in getting a white collar job which I still hold.

Not all seniors are physically fit and not many are lucky to get suitable jobs to match their Sri Lankan skills. This made me to research on what other benefits we can find before this 10 year long wait. During my search for some books I accidentally came across book titled the "Family benefits act". Family benefits assistance program flows from this act. Family benefits assistance is a provincial program designed to help the following groups:

- 1) Parents raising children alone
- 2) Elderly people
- 3) Disabled, Blind etc.
- 4) Families looking after severely handicapped
- 5) Foster Parents, in specific cases

In this article, I propose to deal with the aspects of the Family Benefits assistance program that affects only the elderly.

Before 1st of October 1988 men over 65 years and women over 60 were eligible to receive benefits under the family benefits act if they were in need and not in receipt of Old Age Security (Pension). This age discrimination based on sex was discontinued as of 1st of October 1988.

Now both men and women over 60 years qualify for benefits if they satisfy certain requirements.

Unlike old age security (pension) paid to seniors over 65 years and who have lived in Canada for a minimum of 10 years, family benefits assistance is not an automatic benefit. Family Benefit Assistance is based on needs of individuals and for those who seek it. The Biblical phrase "ask and you shall receive, seek and you shall find" is very relevant in this context.

In the case of Sri Lankans 95% of the seniors are new comers with less than 10 years residence. They do not qualify for old age security (Pension). Therefore whether they are over 65 or 60 years has no relevancy. They must all depend on the family Benefits Act for their assistance.

Another requirement is that these needy seniors over 60 years should be residence of Ontario. The regulations further state that in the case of sponsored seniors they should have resided in Canada for at least 5 years as a landed immigrant.

I elect to deal with this unkind residential stipulation in greater detail in the concluding paragraphs of this article.

Now I will explain to you the word 'need'. Family Benefits as stated earlier is not a universal program. Benefits are paid only to those seniors who are in need. Having gone through the various statutes I find that if a person has no earnings, no liquid assets as cash or bank account in excess of \$2500 (approx) he/she can be called a needy person requiring assistance.

There is also provision in the statute that exempts small earnings of up to \$100 a month as liquid assets. Even owning a single home one lives in is exempt as an asset. Large number of our Sri Lankans come under this needy category. The following are the real benefits available under this program for our elderly men and women.

- 1) An allowance for basic needs
- 2) Shelter subsidy for those with higher shelter cost
- 3) Prescription drugs
- 4) Hearing aids and eye glasses
- 5) Home repairs with prior approval

ALOY RATNASINGAM
PAST PRESIDENT
SENIOR TAMILS' CENTRE OF ONTARIO

The maximum monthly payments under the family benefits assistance for seniors is \$700 (approx) for single, \$1300 (approx) for a couple. However in most cases the maximum amounts are not paid as the assessment is based on the various needs and circumstances of living. Once a senior qualifies for family benefits he/she will continue to receive it till suddenly the financial situation changes by a win in a lottery or till such time he/she becomes eligible for old age security (pension).

When seniors qualify for old age security (pension), it will be paid uniformly irrespective of the needs criteria.

Now let me discuss the simple residential qualifications. It is obvious that only those who live in Ontario will apply for benefits for a provincial program as the Family Benefits Assistance. But there is a punitive stipulation that those sponsored seniors seeking Family Benefits should have resided in Canada for at least 5 years. Most of our seniors are old and unable to work and are seeking out for family assistance and these are the very deserving people affected by this unfortunate residence stipulation.

The Sri Lankan Seniors by and large, fall into three categories:-

- 1) Those who have reached Canada as independent immigrants or as refugees.
- 2) Those sponsored by groups: eg-church
- 3) Those seniors sponsored by their children or close relatives

The categories of claimants in groups (1) and (2) ie:- Refugees, independent immigrants and group sponsored people are not effected by this 5 year residential requirement, 90% of our seniors are in group (3) the sponsored seniors. They have been made ineligible for benefits for five long years by this residence requirement.

The regulation state that sponsored seniors should have resided in Canada for at least 60 cumulative months as landed immigrants. In calculating 60 months up to one month per year of vacation will be ignored.

The policy statement of the Ministry of Community and Social Services clearly states that for purposes of assistance under the Family Benefits Act, the financial responsibility of the sponsor cases after 5 years. On the surface, this ministerial policy looks as one of leniency. However it is hard to accept this 5 year rule as sufficiently lenient. This rule covertly denies benefits for senior, new comers who are mostly from visible minorities. Its surprising that a social welfare state as Canada with an enlightened society has a legislation that gives benefits not based on needs but based on residential requirement. Benefits are paid from Govt. Coffers which derives its income through taxation where the policy does not differentiate between new immigrants and old residents. Why discriminate when it comes to pay outs. It takes three years for an immigrant to become a citizen but 10 years to seek a benefit. Why a different yard stick.

It is said that what cannot be cured has to be endured. Therefore our sponsored seniors who now depend even for a penny on their sponsors, have to pass the first 5 years in silent suffering.

If however they need relief before the end of 5 years, there is a way out. The seniors have to get their sponsors to prove their inability to support them on account of loss of job or earnings or proof that they have added responsibilities etc. They can also cite family disputes and break ups. In the culture our seniors have been brought up, I believe that many will opt to suffer in silence rather than take drastic step as breaking the sponsorship.

But given their culture and style in which we live here in Canada and taking into consideration the back drop to the two harsh regulations - 10 years bench mark for old age pension and 5 years for family benefits, our needy seniors need not hesitate to claim for benefits even before the 5 year period. We live once and we have a right to live well.

My advice to those who qualify for family benefits is brief. Contact your General Welfare Worker of your area and state your case for family benefits. Get whatever immediate relief the welfare workers can give you and patiently await approval for family benefits.

கத்தோலிக்க குடிவரவு நிலைய வருடாந்த கூட்டம் CATHOLIC IMMIGRATION BUREAU - A.G.M.

ரொறன்ரோ பெரும்பாக கத்தோலிக்க குடிவரவு நிலையத்தின் வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம் 1991 ஜூன் மாதம் 5ம் திகதி பிற்பகல் ரொறன்ரோ லூர்ட்ஸ் மாதா கத்தோலிக்க தேவாலய மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. தேவாலயத்தில் வண. ஜோன் டக்கன் அவர்களின் ஆராதனையுடன் நிகழ்ச்சிகள் ஆரம்பமாகின.

நிலையத் தலைவர் திரு. ரெறன்ஸ் டிலெய்னி தலைமைப் பேருரையை அறிக்கையாகச் சமர்ப்பித்தார். அதனையடுத்து பொருளாளர் கென்னத் ஜிப் சக் வருடாந்த கணக்கறியைச் சமர்ப்பித்தார்.

புதுவருட நிர்வாகக் குழுத் தெரிவு அடுத்ததாக நடைபெற்றது.

தலைவராக டாக்டர் ஜோன் குபும், கடந்த வருட தலைவராக திரு. ரெறன்ஸ் டிலெய்னியும், உப தலைவராக திரு. ரேஸ் புஷ்மன்றேயும், பொருளாளராக திரு. கென்னத் ஜிப்



பொன்னுத்துரை விருது பெறும் படம் இங்கே பிரசுரமாகியுள்ளது.)

திருவாளர்கள் ஜோன் அமெக், ரேஸா ஹிலாரியோ, சவானு சான்செஸ், மார்கரிடா நெர்ஸிகா ஆகியோரும் தொண்டர் சேவைக்கான விருதுகளைப் பெற்றனர்.

Catholic Immigration Bureau's revised constitution and by-laws were ratified and accepted. All present agreed to retain the services of the auditors hired for the 1990 fiscal year. The following persons were nominated and accepted as members of the Agency's Board of Directors: Merle Bruce, SR. Hazel Campayne, Rev. Thomas Day, Rev. John Duggan, S.J., Mr. Leandro Pinero, Ms. Filomena Rose, Dr. Fern Miller.

They will work conjointly with Catholic Immigration Bureau's executive who are President - Dr. John Chiu, Immediate Past President: Terrence Delaney, Vice President: Ms. Rose Bustamante, Secretary: Constance Crosby - Laidlaw, Treasurer: Ken Yip-Chuck, Ex-Officer - Bob Filart.

The highlight of the evening's proceedings was the presentation of the volunteer awards. Each regional office submits the name of one individual who has freely given of her/his time to assist the Agency in its work. Award recipients were: John Amek - Central Administration Office, Possa Hilario, Ponnudurai Naya-gam - Scarborough, Juana Sanchez, Margarida Terceica.

While honouring these persons, the Agency thanks all those who freely contribute their valuable time and professional skills to its service of immigrants and refugees.

Formalities were adjourned and the gathering continued with a buffet reception at which friends and members of the C.I.B. were able to mingle and renew acquaintances.



சுக்கும், செயலாளராக கொன்ஸ்ரன்சும் தெரிவாகினர். நிலையத்தின் நிறைவேற்று அதிகாரங் கொண்ட இயக்குனரான திரு. பொப் பி (F)லார்ட் அவர்களும் நிர்வாகக் குழுவில் இருப்பார். மற்றும், மேர்ள் புறாஸ். பிலமினா ரேஸ், ஜு ரொங், வண. தோமஸ் டே, வண. ஜோன் டக்கன் ஆகியோரும் இவ்வருட நிர்வாக சபையில் இடம் பெறுகின்றனர்.

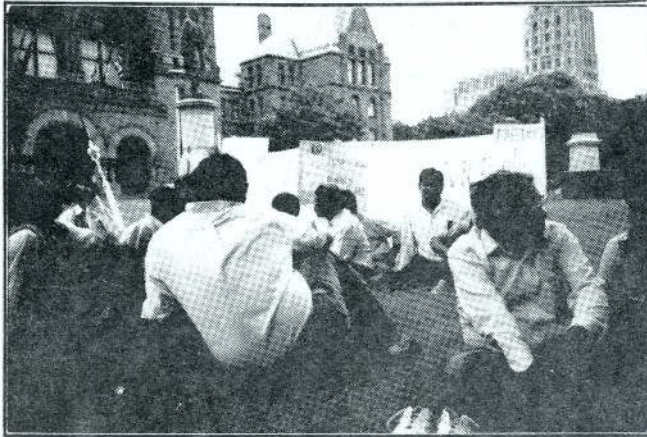
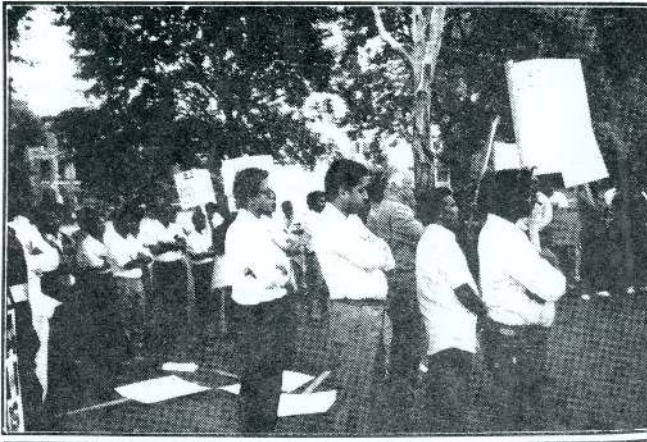
வருடாந்தக் கூட்டத்தின் சிறப்பு நிகழ்ச்சியாக தொண்டர்களுக்கு விருதுகள் (Volunteer Awards) வழங்கும் நிகழ்ச்சி இடம் பெற்றது. கத்தோலிக்க குடிவரவு நிலையத்தின் ஐந்து பிராந்திய அலுவலகங்களிலும் தொண்டர்களாகப் பணிபுரிபவர்களில், தலா ஒவ்வொருவரின் பெயர் இவ் விருது பெறுவதற்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டிருந்தது.

ஸ்காபுரோ பிராந்திய நிலையத்தில் தொண்டராகக் கடமை புரியும் திரு. பொன்னுத்துரை நாயகமும் தொண்டர் சேவைக்கான விருது பெற்றவர்களில் ஒருவர். இவர் ஒருவரே தமிழர் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. (நிலையத் தலைவர் ரெறன்ஸ் டிலெய்னியிடமிருந்து திரு.

Catholic Immigration Bureau convened its Seventh Annual General Meeting Wednesday June 5, 1991, at 7.00 pm at Our Lady Lourdes Catholic Church Hall in Toronto. The evening began with a religious service presided by Fr. John Duggan, S.J. The meeting opened with a prayer by Fr. Bill German, S.J. A call to order was followed by approval of the Minutes from last year's AGM report. The presidential report was made by Terrence J. Delaney; following this Kenneth Yip-chuck presented the financial report, and Bob Filart, the executive director's report.



கொக்கட்டிச்சோலை தமிழினம் ம ரொறன்ரோவில் நடைபெற்ற உண்ணா



மட்டக்களப்பில் கொக்கட்டிச்சோலை என்ற தமிழ்க் கிராமத்தில் கடந்த மாதம் (1991 ஜூன்) 12ம் திகதி படுகொலை செய்யப்பட்ட 166 தமிழர்கள்க்கு அஞ்சலி தெரிவித்தும், இந்த இனப் படுகொலையைக் கண்டித்தும், ஸ்ரீலங்கா அரசைக் கண்டிக்குமாறு கனடா அரசைக் கோரியும் ஒன்றாறியோ மாநில பாராளுமன்றத்துக்கு முன்னால் கடந்த 22ம் திகதி சனிக்கிழமை உண்ணாவிரதமும், கண்டனப் பொதுக்கூட்டமும் நடைபெற்றது. ஆண்களும், பெண்களும் உணர்வுபூர்வமாகக் கலந்து கொண்ட இந்த உண்ணாவிரதத்தை வண.பிதா.ரெறி பிறவுண் ஆரம்பித்து வைத்தார்.

கனடாவிலுள்ள பல்வேறு தமிழர் சமூக சேவை அமைப்புகளுடன் சேர்ந்து உலகத் தமிழர் இயக்கம் (ஒன்றாறியோ) இந்த உண்ணா விரதத்தையும், கண்டனக் கூட்டத்தையும் ஒழுங்கு செய்திருந்தது.

"இங்கு ஐம்பதாயிரம் தமிழர்கள் வசிக்கிறார்கள்; ஆனால் இந்த உண்ணாவிரதத்தில் ஒரு வீதத்துக்கும் குறைவானவர்களே பங்கு கொண்டுள்ளனர். இந்த இடத்தில் "லான்ட் பேப்பர்" வழங்குவதாகவோ அல்லது தொழில் வழங்குவதாகவோ அறிவிக்கப்பட்டிருந்தால் பங்குபற்றுவோர் ஆயிரக்கணக்காக இருந்திருக்கும்" என்று இங்கு உரை நிகழ்த்திய தமிழீழச் சங்கத்தைச் சேர்ந்த ஒருவர் பகிரங்கமாகத் தமிழர்களைச் சாடினார்.

உண்ணாவிரத முடிவில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் பார்ட்டீல் மாநில அவை உறுப்பினர் டி. Tony Purprecht உரையாற்றினார். இவரது பேச்சின் சுருக்கம் வருமாறு:

"இன்று காலை முதல் தமிழ் இன மக்களுக்காக உண்ணாவிரதம் இருக்கும் உங்களுடன் பங்கு பற்றுவதில் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். இந்த உண்ணாவிரதம் காரணமாக ரொறன்ரோ நகர மக்கள் பலர் இன்று உங்கள் பிரச்சனையை அறிந்து கொண்டுள்ளனர். உங்களுக்கு அனுதாபம் தெரிவித்து கவலையில் பங்கு கொள்வதற்காக மட்டும் நான் இங்கு வரவில்லை. கடந்த புதன் இடம்பெற்ற படுகொலைகளை ஒட்டாவா அரசின் கவனத்திற்கு கொண்டு வரும் முகமாகவும் அதைக் கண்டிக்க அரசைக் கோருவதே இங்கு வந்துள்ளேன். ஐம்பதுகளின் பிற்பகுதியில் தமிழர்களுக்கெதிராக ஆரம்பிக்கப்பட்ட அரசின் நடவடிக்கைகள் இன்று இனப்படுகொலை ரூபத்திற்குப் பரிணமித்துள்ளது. நீதி வழங்கப்படாது தமிழர்கள் புறக்கணிக்கப்பட்டுள்ளனர். உங்கள் துக்கத்தில் நானும் பங்கு கொள்ளும் அதே வேளையில் உங்கள் சகோதரர்களின் உரிமைகளுக்காக உங்களால் மேற்கொள்ளப்பட்ட உண்ணாவிரதத்திற்கு நன்றி கூறுகிறேன்" என்றார்.

உலகத்தமிழர் இயக்கம் சார்பில் திரு.தங்கவேலாயுதம் பேசுகையில், "தமிழருக்காக, தமிழ் மக்களின் விடிவுக்காக சுதந்திரத்திற்காக வீரவரலாறு படைப்பவர்கள் ஆயிரம் வருடங்களுக்கு ஒரு தடவையே உதிக்கிறார்கள். சக்கரவர்த்தி ராஜராஜசோழன் எடுத்த திக்கிலும்

தொகுப்பு கிருஷ்ண &

தனது கொடி பறக்க சோழ நிறுவினான். அவன் மைந்தன் இலங்கையையும் கைப்பற்றி உயைத் தலைநகராகக் கொண்ட புரம் என்னும் பெயரையும் குடியிரம் வருடங்களின் பின் இவ்வீரத் தமிழனின் பெயரை நவீனப் போர்த்து தமது போருக்கு அனுப்பினார்கள். இன்று படைத்த வீரத் தாய் பிரபாகரனின் யுகத்தில் மீண்டும் படைக்கிறார்கள் வீரத்தாய்மா

செய்தியின் பின்ன

மட்டக்களப்பிலுள்ள கொக்கட்டிச்சோலை என்ற தமிழ்க் கிராமத்தில் நடைபெற்ற உண்ணாவிரதம் நடவடிக்கையாக, 1991 ஜூன் 12ம் திகதி படுகொலை செய்யப்பட்ட 166 தமிழர்களுக்கு அஞ்சலி தெரிவித்தும், ஸ்ரீலங்கா அரசைக் கண்டிக்குமாறு கனடா அரசைக் கோரியும் ஒன்றாறியோ மாநில பாராளுமன்றத்துக்கு முன்னால் கடந்த 22ம் திகதி சனிக்கிழமை உண்ணாவிரதமும், கண்டனப் பொதுக்கூட்டமும் நடைபெற்றது. ஆண்களும், பெண்களும் உணர்வுபூர்வமாகக் கலந்து கொண்ட இந்த உண்ணாவிரதத்தை வண.பிதா.ரெறி பிறவுண் ஆரம்பித்து வைத்தார்.



ஈழத் தமிழர் தகவல் நிழலயத்தின்
24 மணிநேர செய்திச் சேவை
வாரத்தின் ஏழு நாட்களும்
வருடத்தின் 52 வாரங்களும்
☎ (416) 963-8119

தாய் படுகொலைகளைக் கண்டித்து உண்ணாவிரதமும் கண்டனக் கூட்டமும்

தொகுப்பு
உண்ணாவிரதம் & செல்வா

பறக்க சோழ சாம்ராஜ்யத்தை அவன் மைந்தன் ராஜேந்திரவேலாயுதன் கைப்பற்றி பொலன்னறுவை ராக்க கொண்டு மங்கள ஜெய பெயரையும் சூட்டி ஆண்டான். மங்களின் பின் இன்று பிரபாகரன் பின் பெயரை நிலைநாட்டுகிறான். தந்து தமது செல்வங்களையே நம்பிபினர்கள் அன்றைய புறநாத வீரத் தாய்மார்கள். இன்று யுகத்தில் மீண்டும் புறநானூறு வீரத்தாய்மார்கள்" என்றார்.

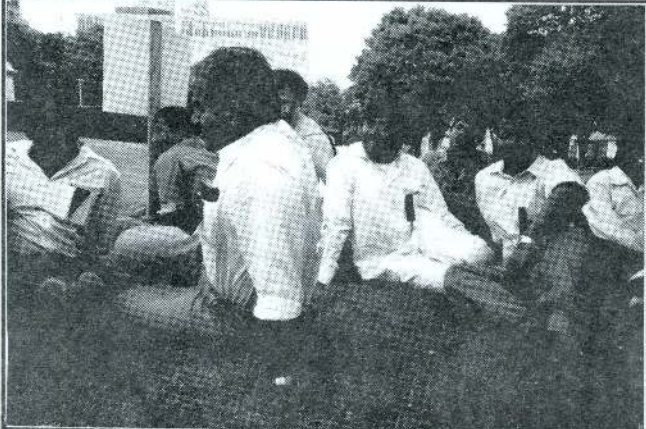
பின் பின்னணியில்

புள்ள கொக்கச்சேலை அமைந்த தமிழ்க் கிராமம். இப்பகுதியில் வெடித்தாக்குதலில் மூன்று பேர் மரணமானதற்குப் பழிவாங்குபடிகளாக, 1991 ஜூன் 12ம் திகதி படைகள் நடத்திய வெறியாட்டத்தினால் ஆண்கள், பெண்கள், யாழ்ப்பாணம் உட்பட 166 பேர் வெட்டி எரித்தும் தூத்துக்குடிக்க கொல்லப் பட்ட பெண்கள் மாணங்கப்பட்டுக் கூட்டுக் காய்களுக்குள்ளான பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அறுக்கும் அதிகமான வீடுகளும், பட்டங்களும் கீழடி எரிக்கப்பட்டு சூழா பெறுமதியுள்ள பொருட்கள் யாபட்டன. இச்சம்பவம் கடைசர்வதேச மன்னிப்புச் சபையின் கீழ்க் குழுவின் கொழும்பில் உள்ள இவர்களை ஏற்றுவுதற்காக அமைக்கப்பட்ட கண்டித்து ஜனாதிபதி அறிக்கை விட்டதுடன் இரண்டு குழுக்களையும் நியமித்தார். ஒரு காரி வேலை கிறந்தும் செய்யப்பட்ட விடிகள் தெரிவிக்கின்றன. மேற்புள்ள உணவாவிரதம் என்று எவ்விதமாக

தமிழீழச் சங்க திருராஜரத்தினம் பேசுகையில் "இன்று அரசு தமிழ்ப் பகுதிகளை சிங்களமயப் படுத்த முழு மூச்சாக முயற்சித்துக் கொண்டிருக்கிறது. அதன் ஒரு அம்சமாகவே இனப் படுகொலை நடத்தி தமிழர்களை மிரட்டி, விரட்டி விட்டு தமது எண்ணத்தை நிறைவேற்றிக் கொள்ள முயல்கிறது. இப்படியான காலகட்டத்தில் வெளிநாடு வந்த தமிழர்கள் இப்படியான நிகழ்ச்சிகளில் தங்கள் பங்களிப்பின் அவசியத்தை உணர வேண்டும். தாமதமாகவே இப்படியான நிகழ்ச்சிகளைப் புறக்கணித்து ஒதுங்கக் கூடாது. உண்மையிலேயே எமது நாட்டை விட்டு ஓடி வந்த அனைவரும் துரோகிகளே. எமது மண்ணில் உள்ள மக்களுடன் சேர்ந்து அவர்கள் சக துக்கங்களில் பங்கு கொள்ளாது வெளிநாடு வந்து விட்டவர்களது நியாயம் முழுக்க கையநலமே" என்று குறிப்பிட்டார்.



உண்ணாவிரத முடிவில் சகல அமைப்புகளும் கூட்டாகக் கையெழுத்திட்டு கண்டா அரசிற்கு அனுப்பிய மகஜரின் சுருக்கம் பின் வருமாறு: இலங்கையில் தமிழர் பிரச்சனையை உள்நாட்டு பிரச்சனையாகக் கருதாது தாங்கள் தலையிட வேண்டும். ஐக்கிய நாடுகள் எதுவுமே செய்ய முடியாத நிலையில் வெறுமனே அவதானித்துக் கொண்டிருக்கின்றன. அண்மைய லண்டன் பத்திரிகை ஒன்று "ஜெலிக் ஹைட், எரிதிரவம் போன்ற இரசாயன பொருட்களை உள்ளடக்கிய பீப்பாய்கள் விமானத்திலிருந்து பொதுமக்கள் வாலும் பகுதிகளுக்கு விமானங்களிலிருந்து உருட்டி விடப்படுவதாகவும், இவை நேபாம் குண்டுகளை ஒத்தவையாக இருக்கின்றன என்றும், தங்களால் உருட்டி விடப்படும் இக் குண்டுகள் எங்கே போய் விழும் என்பது தங்களுக்கே தெரியாது என விமானப் படை உயர் அதிகாரி ஒருவர் கூறியதாகவும் செய்தி வெளியிட்டுள்ளது. இது சுற்றுப்புறச் சூழலை நச்சுமயமாக்கும் நடவடிக்கையாகும். தற்போது ஏதோ சிறிதளவாவது உதவி வழங்கும், செஞ்சிலுவைச் சங்கம், பிரெஞ்சு வைத்திய அதிகாரிகள் போன்றவர்களையும் தமிழ்ப் பகுதிகளில் இருந்து விரட்டி வெளியேற்ற முயற்சிக்கிறது. தமிழ்ப் பகுதிகளை சிங்களமயப் படுத்தும் முயற்சியின் ஒரு அங்கமான சிங்களக் குடியேற்றங்களினாலும் படு கொலைகளினாலும் தமது பகுதிகளை விட்டு வெளியேற தமிழர்கள் நிர்ப்பந்திக்கப்படுகின்றார்கள். வெளி நாடுகளால் வழங்கப்படும் நிதிகள் குண்டு வீச்சு விமான, ஆயுத கொள்வனவிற்கு மாற்றப்படுகின்றது. தமிழர்களின் பாராளுமன்ற பிரதிநிதித்துவம் மறுக்கப்பட்டுள்ளது. ஜனநாயகத்தின் போர்வையில், தாம் செய்யும் அக்கிரமங்களுக்கு நியாயம் கற்பிக்கப்படுகிறது. தமிழ் மக்கள் மீதான பொருளாதார, உணவுத் தடை என்பன ஐ.நா.பிரகடனத்தையே மீறுவதாக உள்ளது. தயவு செய்து இக்கொடும் போரை நிறுத்தவும் இதில் ஈடுபட்டுள்ள சகல தரப்பினரும் ஒரு இணக்கத்திற்குக் கொண்டு வரவும் தங்களாலான சகல முயற்சிகளையும் மேற்கொள்ளும்படி மனிதத் துவத்தின் பேரால் வேண்டுகிறோம்" என்று தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது.



யில் அதன் தலைவர் திரு.யோகியில் "வெளிநாடுகளில் வாழும் உண்ணாவிரதம் மூலம் பாதிக்கப்பட்ட அஞ்சலி செலுத்த முடிவது மனச்சுமையை இறக்கிக் கடிக்கிறது" என்று கூறினார்.

EELAM THAMIL INFORMATION CENTRE
ETHIC
 24 HOURS HOT LINE
 NEWS SERVICE IN TAMIL
 (416) 963-8119

சகல அச்ச வேலைகளுக்குப்
பிரபல்யமான நிறுவனம்

றிப்ளக்ஸ் அச்சகம்

(416) 975-0196

1108 Bay St., Toronto
(Bay & Bloor)



சிவபுரி நிலையம்



சத்யோஜாத சிவாச்சாரியார், "திருமுருககுருமணி"
(இந்துமத வீடாதிபதி, இலங்கை) (நல்லை ஆதீனம், யாழ்)

சிவபுரி தியாகராஜாக் குருக்கள் (கணேஷ்சுவாமி)
(இந்துமதகுரு, சோதிடர், திருமண பதிவழிகாரி -கனடா)

தொலைபேசி எண்: (416) 291-5042

இந்து மத கிரியைகள் அனைத்தும் நடாத்தி வைப்பதுடன் இந்துத் திருமணத்துக்கு தேவையான மணவறை மண்டபம், மாலைகள் முதலான எல்லா ஒழுங்குகளும் எம்மால் நிறைவு செய்யப்படும் திருமணப் பொருத்தம் பார்க்கவும் விவாஹப் பதிவு செய்து கொள்வதற்கும் மேலதிக விபரங்களுக்கும் தொடர்பு கொள்க

உள்நாட்டுச் செய்திகளும், முக்கிய நிகழ்ச்சிகளும்

கனடா சிறுவர்கள் உலகில் முதலிடம் CANADIAN KIDS LIVE GOOD LIFE

உலகின் மற்றைய பாகங்களில் வாழும் சிறுவர்கள் சில சமயம் கற்பனை பண்ணியும் பார்க்க முடியாத அளவு சௌகரியங்களுடன் கனடிய சிறுவர்கள் வாழ்ந்து வருவதாக கனடாவில் மேற்கொள்ளப்பட்ட புள்ளி விபர மொன்று தெரிவிக்கின்றது. இந்தப் புள்ளி விபரத்தின் சில முக்கிய விபரங்கள் வருமாறு:

33 வீதமான சிறுவர்கள் வசிக்கும் வீடுகளில் "மைக்ரோவேவ்" வசதி இருக்கின்றது.

98 வீதமான சிறுவர்கள் வசிக்கும் வீடுகளில் கலர் தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகள் இருக்கின்றன.

76 வீதமான சிறுவர்களுக்கு தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சிகளை ஒலிப்பதிவு செய்யத் தெரியும்.

சிறுவர்கள் சராசரியாக வாரமொன்றுக்கு 20.3 மணித்தியாலங்கள் தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சிகளைப் பார்க்கின்றனர். (வயது மூத்தவர்கள் வாராந்தம் சராசரியாக 23.4 மணித்தியாலங்கள் பார்க்கின்றனர்)

ஒன்றாயிரியோவில் 11.9 வீதமான சிறுவர்கள் மட்டுமே வசதிக் குறைவான வாழ்க்கை வாழுகின்றனர்.

இந்து ஆலய இந்த மாத உற்சவங்கள்

ரிச்மண்ட் ஹில் இந்து ஆலய இந்து மாத (ஜூலை) விசேஷ உற்சவங்களின் விபரம் வருமாறு.

- 03 புதன்: முருகன் பிரதிஷ்டை மூன்றாவதாண்டு அபிஷேகம்
08 திங்கள்: கிருத்திரை - ஷண்முக அர்ச்சனை
09 செவ்வாய்: பிரதோஷம் - சிவன் பூஜை
11 வியாழன்: அமாவாசை
14 ஞாயிறு: மாணிக்க வாசகர் குரு பூஜை
15 திங்கள்: சதுர்த்தி
16 செவ்வாய்: தஷ்டாயன புண்ணியகாலம்
17 புதன்: ஆடி மாதப் பிறப்பு
24 புதன்: பூரணை, பிரதோஷம்
27 சனி: சரவண உற்சவம் (பெருமாள்)
28 ஞாயிறு: முருகன் உற்சவம் ஆரம்பம்

இந்து இளைஞர் பயிற்சி முகாம்

கனடாவில் குடியேறியுள்ள இந்து மக்களின் இளம் சந்ததியினரிடையே சமயப் பற்றை ஏற்படுத்தவும், அவர்களின் கலாசார, பாரம்பரியங்களை பேணிப் பாதுகாத்து ஊக்குவிக்கவும் மென கனடா ரிச்மண்ட் ஹில் இந்து ஆலயம் இளைஞர் பயிற்சி முகாம் (Youth Camp) ஒன்றினை ஏற்பாடு செய்துள்ளது.

கனடாவில் இவ்வாறாக நடைபெறும் பயிற்சி முகாம் இதுவே முதலாவதாகும். ஒன்றாயிரியோ ஓஷாவாவில் 1991 ஜூலை மாதம் 26ம்

தொகுப்பு எஸ்.ரி.சிங்கம்

திகதி முதல் 28ம் திகதி வரை நடைபெறும் இப்பயிற்சி முகாமில் நூறு பேர் மட்டுமே பங்குபற்ற முடியும். எட்டு வயதுக்கும் பதினாறு வயதுக்குமிடைப்பட்டவர்கள் இதில் பங்கு பற்றலாம்.

முதலில் பதிவு செய்யப்பவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும் என்றும், மேலதிக விபரங்களை ஆலய நிர்வாகத்துடன் 883-9109 என்ற தொலைபேசி இலக்கத்தில் தொடர்பு கொண்டு பெற முடியும் என்றும், இந்து மதப் பெற்றோர்கள் தங்கள் பிள்ளைகளை இந்த முகா முக்கு அனுப்ப ஊக்குவிக்க வேண்டும் என்றும் ஆலய அறங்காவலர் சபைத் தலைவர் திரு.நா.சிவலிங்கம் தெரிவிக்கின்றார்.

பின்வருவோருடன் தொடர்பு கொண்டும் பதிவுகளை மேற்கொள்ளலாம்.

எஸ்.ரமணி - 497-4760
கிரிஷ் - 297-7339
சாரதா யோகேஸ்வரன் - 282-5569
மணி பத்மராஜா - 538-8343

விபலானந்த அடிகள் நூற்றாண்டு விழா

தமிழ் கூறும் நல்லுலகிற்கு யாழ் நூலைத் தந்து தமிழுக்கும் தமிழிசைக்கும் அழியாப் புகழ் தந்த விபலானந்த அடிகளின் நூற்றாண்டு விழா 1991 ஜூலை மாதம் 20ம் திகதி பிற்பகல் ஆறு மணி முதல் ரொறன்ரோ Bathurst Hights Secondary School மண்டபத்தில் நடைபெறும்.

மேற்படி விழாவையொட்டி நடத்தப்படும் பேச்சு, கட்டுரை, கவிதை, சங்கீதம், வாத்திய இசை, நாடகம், கோல அலங்காரம் ஆகியன உட்பட பல்வேறு போட்டிகளுக்கான நிகழ்ச்சிகளும் மேற்படி விழாவில் இடம்பெறும்.

மேலதிக விபரங்களை (416) 696-5501 தொலைபேசி இலக்கத்தில் திருமதி. சர்வவதிதேவி கணேஸ்வரன் அவர்களுடன் தொடர்பு கொண்டு பெறமுடியும்.

புகைத்தல் தடைச் சட்டம் இறுக்கமாக்கின்றது

TORONTO TOUGHENS ANTI SMOKING LAW

புகைத்தல் தடைச் சட்டத்தை மேலும் 'இறுக்கமாக்கி' மேலும் பல இடங்களில் புகைத்தல் தடைச் சட்டத்தை அமலுக்கு கொண்டு வர ரொறன்ரோ மாநகர சபை தீர்மானித்துள்ளது.

ஜூன் மாதம் 18ம் திகதி நடைபெற்ற மேற்படி சபையின் கூட்டத்தில் புதிய சட்ட விதிகளைத் தயாரிக்க அதிகாரம் வழங்கப்பெற்றது.

மேற்படி முடிவுகளைக் மூன்று கட்டங்களாக புகைத்தல் தடைச் சட்டம் புதிய இடங்களுக்கும் விஸ்தரிக்கப்படுகின்றது.

ரொறன்ரோ நகர மண்டபம் (City Hall) அதனுடன் இணைந்த வேலைத் தளங்கள், தியணைக்கும் பட்டையின் இடங்கள், பொது வேலைத் தளங்களில் செப்டெம்பர் 2ம் திகதி முதல் புகைத்தல் தடை அமலுக்கு வரும்.

குழந்தைகள் பராமரிப்பு நிலையங்கள் (Day Care Centres) சௌக்கிய சேவை நிலையங்கள், மக்கள் கூடும் மண்டபங்கள், கட்டடங்களின் ஏறுபடிக்களில் (தனியார், அரசாங்க கட்டடங்கள்) புகைத்தலுக்கு 1992 ஜனவரி மாதம் முதலாம் திகதி முதல் தடை வரும்.

ரொறன்ரோவின் கூட்டு வர்த்தக நிலையங்கள் (Shopping Malls), மேப்பிள் லீப்(F) கார்டின்ஸ் (Maple Leaf Gardens), ஸ்கை டோம் (Sky Dome), சகல தனியார், அரசாங்க வேலை இடங்கள், ரொறன்ரோ பொது மண்டபம் ஆகிய இடங்களில் புகைப்பதற்கான தடை 1993 ஜனவரி முதலாம் திகதி முதல் அமலுக்கு வரும்.

மூத்த தமிழர் தகவல் கருத்தரங்கு

ஒன்றாயிரியோ மூத்த தமிழர் நிலையம் (Senior Tamils' Centre of Ontario) மூத்த தமிழர்களுக்கு "குடியிருப்புச் சேவையின் புதிய அணுகு முறைகள்" என்னும் தலைப்பில் தகவல் கருத்தரங்கொன்றை நடத்த ஏற்பாடு செய்துள்ளது.

இந்த மாதம் (ஜூலை) 6ம் திகதி சனிக்கிழமை முற்பகல் ஒன்பது மணி தொடக்கம் பிற்பகல் இரண்டரை மணிவரை, டொன்மின்ஸ் வீதி 2975ம் இலக்கத்தில் அமைந்துள்ள ஓரியோல் சமூக நிலைய மண்டபத்தில் இந்தக் கருத்தரங்கு நடைபெறும். ஒன்றாயிரியோ மாகாண Citizenship அமைச்சின் அனுசரணையுடன் மேற்படி கருத்தரங்கு ஏற்பாடு செய்யப்படுகின்றது.

சமூகத்தில் கிடைக்கும் வளங்கள், மூத்தவர்களுக்கான வீட்டு வசதி, சலுகைகள், வயது முதிர்ந்தவர்களுக்கான குடியிருப்புச் சேவை போன்றவை உட்பட பல்வேறு தகவல்கள் இக் கருத்தரங்கில் பரிமாற்றம் செய்யப்படும்.

கருத்தரங்கில் பங்கு பற்றுவதற்கான பதிவுக் கட்டணம் ஆள் ஒருவருக்கு ஐந்து டாலர்கள். (மதிய போசனம், சிற்றுண்டி உட்பட). பதிவு செய்ய விரும்புவர்கள் அலோவ் ரத்தினசிங்கம் (499-5664), (F)பிரெட் பாலசிங்கம் (498-1491) ஆகிய இருவரில் ஒருவருடன் தொலைபேசியில் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

ஸ்காபுரோவில் சாயி பஜனை

ரொறன்ரோ சாயி சமீத்தியினரால் சாயி பாபா பஜனை இரண்டு வாரத்துக்கு ஒரு தடவை ஸ்காபுரோவில் நடத்தப்பட்டு வருகின்றது. ஸ்காபுரோ, லூயர்ன் கல்லூரி மண்டபத்தில் ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் பிற்பகல் ஆறு மணி முதல் ஏழு மணி வரை பஜனை நடைபெறும். இந்த (ஜூலை) மாதத்தில் 7ம் திகதி, 21ம் திகதி ஆகிய இரண்டு ஞாயிற்றுக்கிழமைகளிலும் சாயி பஜனை நடைபெறும்.

கண்களைக் கவர்ந்திடும்
வண்ணமிசு வனிதையார்தம்
வனப்பான மேனியின்
வளத்துக்கு மெருகூட்டும்
22 காரட் தங்க நகைகளுக்கு

நம்பிக்கையும் நாணயமும் நற்பெயரும் பெற்ற நிறுவனம்

வசந்தா நகைமாளிகை

விரும்பும் டிசைனில் குறித்த தவணையில் நகைகளைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

1230 Bloor Street West, Toronto

Tel: (416) 536-3956

தமிழர்கள் மனதில் வைத்திருக்க வேண்டிய பெயர்
தமிழர்கள் நினைவில் நிலத்திருக்க வேண்டிய பெயர்

சிவாஸ் ரேடிங் கோ லிமிட்டட்

உங்கள் தேவை என்ன?

மரக்கறிகளா? கடல் உணவுகளா? மீன் வகைகளா?

இலங்கை, இந்திய உணவுப் பண்டங்களா?

தோசை, இடியப்பம், அப்பம் சுடச்சுட சாப்பிட விரும்புமா?

உங்கள் தேவை எதுவானால் என்ன? உடன் எங்களை நாடுங்கள்!

நீங்கள் கேளுங்கள்! நாங்கள் தருகின்றோம்!

திருமணங்களுக்குத் தேவையான கூறை, பட்டுவேட்டி, சால்வை, தலைப்பாகை, குத்துவிளக்கு, பூமாலைகள், மணவறை, மண்டபவசதி, விசேஷ உணவு வகைகள் உட்பட அனைத்துத் தேவைகளையும் ஒரே இடத்தில் பெற நீங்கள் உனடடியாகத் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய இடம்.

SIVA'S TRADING CO. LTD

3852 Finch Ave. East, (Kennedy/Finch) Scarborough,

Tel: 321-2739

பற்களை கவனமாக பேணத் தவறினால் பலவித நோய்கள் ஏற்பட இடமளிக்கும்

அரசுநலன் (Welfare, family benefits etc) கிடைப்பவர்களுக்கு பற்சிகிச்சை பெறவேண்டியதற்குப் பின் அவர்கள் தமது நலன் பேணும் ஊழியருடன் (Welfare Worker) தொலைபேசி மூலம் தொடர்பு கொண்டு சிகிச்சை பெற அதிகார அட்டை (Dental care authorization) பெறவேண்டியது அவசியமாகும். மாநகர நலன் பெறுபவர்களுக்கென (Municipal benefit) ஒரு பொது தொலைபேசி இலக்கம் உள்ளது. அது 392-2400 ஆகும். இவ்விலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்பவர்களுக்கு ஓர் அளவு ஆங்கில அறிவு இருத்தல் அவசியமாகும். அல்லது ஆங்கிலத்தில் பேசக்கூடிய ஒருவரின் உதவியைப் பெறுவது சிரமங்களைத் தவிர்க்க உதவும்.

சில சமயங்களில் உங்கள் தொலைபேசி இலக்கத்தையும் பெயரையும் பதிவு நாடாவில் சொல்லும்படி பணிசெய்யப்படுகிறீர்கள். பின்பு ஓர் ஊழியர் உங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளுவார். இவர்களுக்கு உங்கள் குடும்ப அல்லது கடைசிப் பெயர் (Last Name), முதற் பெயர் (First Name), பிறந்த திகதி (Case ID No.) உங்களின் Welfare இலக்கம் என்பனவற்றைத் தெளிவாகக் கொடுக்க வேண்டும். அத்துடன் நீங்கள் செல்லவிருக்கும் பல்வைத்தியரின் பெயர், விலாசம், தொலைபேசி இலக்கம் என்பனவற்றையும் அறிவித்தல் வேண்டும்.

ஒரு சில சமயங்களில் பல் வைத்தியரிடம் சிகிச்சைக்கு ஒரு திகதியை முதலில் குறித்துக் கொண்ட பின்பு தங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளும்படி கேட்டுக் கொள்கின்றனர்.

சமூக நலன் பெறுவதற்கான பல் சிகிச்சைகளை மூன்று வகையாகப் பிரிக்கலாம்.

1. (Basic Dental Care) சாதாரண பல்சிகிச்சை - இவர்களுக்கு (Basic Dental care Authorization) சாதாரண சிகிச்சைக்குரிய அட்டை வழங்கப்படுகிறது.
2. Emergency Dental Care எனப்படும் அத்தியாவசிய சேவைக்கு வழங்கப்படும் அதிகாரம்
3. விரிவான சேவை (Extended Care)

பல் வைத்தியர்

டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல்

மாநகர நலன் (Municipal) பெறுபவர்களுக்குப் பொதுவாக Basic Dental Care Authorization வழங்கப்படுகிறது. குடும்ப நலன் (Family Benefit) பெறுபவர்களுக்கும் சாதாரண சிகிச்சைக்கு (Basic) அத்தியாவசிய சேவைக்கு (Emergency) அதிகாரங்கள் வழங்கப்படுகின்றன. அத்தியாவசிய சேவைக்கு மாத்திரம் அதிகாரம் பெற்றவர்களுக்கு வழங்கும் சேவைகளில் கட்டுப்பாடுகள் இருக்கின்றன. இவர்களின் பழுதடைந்த பற்களை நிரப்புவதற்கும்,

கழற்றுவதற்கும், அத்தியாவசிய பல் சோதனைக்கும் வேறு ஒரு சில சிகிச்சைகளுக்கும் இடமளிக்கிறது. சாதாரண சிகிச்சை (Basic) பெற அதிகாரம் பெற்றவர்களுக்கு அளிக்கப்படும் சிகிச்சைகளிலும் கட்டுப்பாடுகள் பல இருக்கின்றன. இவர்களுக்கு பல் வைத்திய சோதனை, ஓரளவு X-கதிர் சோதனை ஓரளவு பல் சுத்தம் செய்தல், பல் நிரப்புதல், பல் வேர் நிரப்புதல் ஆகியவற்றை வழங்கப்பட்ட அதிகாரம் எது.

பொய்ப் பல் கட்டுதல் (கழற்றிய பூட்டக் கூடிய ரகம்) (Removal acrylic denture) மற்றும் உடைந்த தனிப் பற்களுக்குப் பதில் பல் கட்டுதல் (Crown) போன்ற சேவைகளைப் பெற விரும்புவர்கள் இதற்கெனப் பிரத்தியேகமான அதிகாரம் தமது நலன் பேணும் ஊழியரிடம் பெறவேண்டியது அவசியம். இதற்கு அவர்கள் மதிப்பீட்டுப் பத்திரம் (Estimate Form) ஒன்றை வழங்குகிறார்கள். இப்பத்திரத்தை பல் வைத்தியரைக் கொண்டு பூர்த்தி செய்து மீண்டும் நலன் பேணும் ஊழியரிடம் கையளிக்க வேண்டும். இதற்குப் பின்பு ஒரு சில தினங்களில் அதிகாரம் வழங்கப்படுகின்றது. இப்படியான சேவைகளை விரிவான சேவை (Extended Service) என்று அழைக்கிறோம்.

Crown & Bridge (பொருத்தக்கூடிய பொய்ப் பல் கட்டுதல், (Orthodontic treatment Braces) கிளிப்புப் போடுதல் போன்ற சிகிச்சைகள் எக்காரணங் கொண்டும் மேற்சொன்ன சேவைகளுக்குள் அடங்காது. மற்றும் Esthetic Dentistry அழகு மெருகூட்டும் சிகிச்சைக்கு (Esthetic Dentistry) அதிகாரம் வழங்கப்படமாட்டாது.

Basic Dental Authorization Card சாதாரண பல் சிகிச்சைக்குரிய அதிகார அட்டை ஒரு மாத காலத்திற்குச் செல்லுபடியாகும். தொடர்ந்து அடுத்த மாதங்களுக்குச் சிகிச்சை பெறுபவர்கள் புதிய அட்டைகளைப் பெறுதல் வேண்டும். பல் வைத்திய நிலையங்களே அடுத்த மாதங்களுக்கான அட்டைகளைப் பெறுவதற்கு அதிகமாக ஒழுங்குகள் செய்கின்றன. சமூக நலன் பெறும் ஊழியர்களுக்கு வழங்கப்படும் அதிகாரங்களுக்கு அடங்காத சிகிச்சைகளை நீங்கள் பெற விரும்பின் அதற்கு ஏற்படும் கட்டணங்களை நீங்கள் செலுத்தவேண்டி ஏற்படும்.

குடும்பத்தில் உள்ள ஏனைய உறுப்பினரும் சிகிச்சை பெறவிரும்பின் அவர்களுக்கென பிரத்தியேகமாக அட்டைகள் பெறவேண்டும். அல்லது அவர்களின் பெயர்களும் அட்டைகளில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

பல் சிகிச்சை முடிவடைந்ததும் அட்டைக்குரிய வர் விண்ணப்பம் படிவத்தில் கையொப்பம் மீட்டு பல் வைத்தியரிடம் கொடுக்க வேண்டும். இவ்வட்டைகளில் சிகிச்சை பெறுபவர்களின் சேவைக்கென பிரத்தியேகமான ODA ஒன்றாறியோ பல் வைத்திய சங்கத்தின் அட்டைகளை இருக்கிறது.

காப்புறுதி அல்லது அரசு உதவி இல்லை என்ற காரணத்திற்காக நாம் நமது பற்களின் ஆரோக்கியத்தில் கவனக்குறைவாக இருந்து விடலாகாது. இதன் விளைவை நாம் பின்பு உணர்வதால் பற்களிலும் முரணிலும் ஏற்பட்ட சிதைவை முற்றாக நிவர்த்தி செய்ய முடியாது. நோயற்ற வாழ்வே குறைவற்ற செல்வம் என்று எம் மூதாதையினர் எமக்குச் சொல்லித் தந்திருக்கிறார்கள். இக் கூற்றின் உண்மையை உணர்ந்தவர்கள் புத்திசாலிகளாவர்.

'மெற்றோ' கொலைகளில் துப்பாக்கிய பயன்பாடு அதிகம்; 63,000 துப்பாக்கிகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன 63,000 FIREARMS REGISTERED IN METRO TORONTO

கனடாவில் தற்போது அதிகரித்துவரும் பயங்கரவாத குற்றச் செயல்களில் கூடுதலாக துப்பாக்கிகளே பயன்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. கொலைச்சம்பவங்களுக்கு மட்டுமன்றி, வழிப்பறி, கொள்ளை, திருட்டு, பயமுறுத்தல், பாலியல் குற்றச் செயல்கள், மோசட போன்ற பல்வேறு சம்பவங்களுக்கும் துப்பாக்கி முக்கியமான ஆயுதமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது.

துப்பாக்கி எவ்வாறு அனைவருக்கும் கிடைக்கக் கூடிய ஒரு பொருளாக இங்கு அமைந்துள்ளது என்று முக்கியமில்லாத விஷயம் வேண்டிய தேவையில்லை. போதியளவு துப்பாக்கிகள் உள்நாட்டிலேயே விற்பனைக்குக் கிடைக்கின்றன. இது தவிர வெளிநாடுகளிலிருந்து எவ்வாறு வழியாகப் பெருந்தொகை துப்பாக்கிகள் கள்எனாக கொண்டு வரப்படுகின்றன. இது போதாதென்று, லிசன்ஸ் பெற்று உத்தியோகபூர்வமாக துப்பாக்கிகள் வைத்திருப்பவர்களிடமிருந்து அவை களவாடப்படுவதும் அதிகரித்து வருகின்றது.

சிறு தொகை பணத்துக்காகக் கூட துப்பாக்கியைப் பயன்படுத்தும் குற்றச் செயல்கள் கனடாவில் அதிகரித்து வருவதை பத்திரிகைச் செய்திகள் மூலம் அறிய முடிகின்றது. இந்த வருடத்தில் முதல் ஐந்தரை மாதங்களில் (ஜூன் 18 வரை) மெற்றோ ரொறன்ரோ பகுதியில் 45 பேர் படுகொலை செய்யப்பட்டுள்ளனர். இந்தக் கொலைகளுக்கான காரணங்கள் வெவ்வேறுக இருந்த போதிலும், அகேவான கொலைகளுக்கும் துப்பாக்கிகளே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது கவனிக்கப்பட வேண்டியது. இந்த நிலை தொடர்மானால் இந்த வருட இறுதிக்குள் கொலை செய்யப்படுவோர் தொகை, கூடத் வருடத்திலும் பார்க்க இரட்டிப்பு மடங்காசலாம் என்று பொலீஸார் மதிப்பீட்டுள்ளனர்.

கடந்த வருடத்தின் முதல் ஐந்தரை மாதங்களிலும் 26 கொலைகள் மட்டுமே இடம்பெற்றிருந்ததும் இங்கு முக்கியமாக குறிப்பிடப்பட வேண்டியதாகும்.

ரொறன்ரோ பெரும்பாக்கத்தில் துப்பாக்கிப் பாவினை அதிகரித்துவரும் இவ்வேளையில், ரொறன்ரோ ஸ்டார் பத்திரிகையில் இது தொடர்பான கேள்வி பதில் ஒன்று வெளியாகியிருந்தது. அதன் மொழி பெயர்ப்பு கீழே தரப்படுகின்றது.

கேள்வி: ரொறன்ரோ பெரும் பாகத்தில் எத்தனை துப்பாக்கிகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன?

பதில்: சுமார் 63,000 (அறுபத்தி மூவாயிரம்). ஆனால் சரியான தொகை தெரியாது. பொதுமக்கள் ஒரு இடத்திலிருந்து இன்னொரு இடத்துக்கு மாறிச் செல்லும் போதும், புதிதாகக் குடிபெறும் போதும் தங்களின் துப்பாக்கிகளுக்கான பதிவுகளை எப்போதும் புதுப்பிப்பதில்லை. சில மட்டுப்படுத்தப்பட்ட துப்பாக்கிகளை வைத்திருப்பதற்கு எப்போதும் ஈயிட் எடுக்க வேண்டும் என்று கூறுகிறார் மெற்றோ பொலீஸ் துப்பாக்கிகள் பதிவுப் பிரிவின் தலைமை அதிகாரியான Deke McBrien.

1991 டிசம்பர் மாதம் 30ம் திகதி வரை கனடா முழுவதிலும் 980,986 துப்பாக்கிகள் பதிவு செய்யப்பட்டுந்தன. இந்தத் தகவல்கள் Royal Canadian Mounted Police (ஆர்.சி.எம்.பி) பிரிவிலிருந்து கிடைத்துள்ளது.

கைத்துப்பாக்கிகள் (Hand Guns) முழுமையான தன்னியக்க துப்பாக்கிகள் (Fully Automatic Weapons), ரைபிள்கள் (Rifles), ரை஫் துப்பாக்கிகள் (Shot Guns) ஆகியவைகள் ஈயிட் பெற வேண்டிய அல்லது பதிவு செய்யப்பட வேண்டியவைகளின் பட்டியலில் அடங்கும்.

சாதாரணமான வேலைக்குப் பயன்படுத்தும் துப்பாக்கிகளைப் பதிவு செய்ய வேண்டியதில்லை என்றும் McBrien தெரிவிக்கிறார்.

கனடா தேசிய தினம் ஜூலை மாதம் முதலாம் திகதி; முன்னர் டொமினியன் தினமாக இது அழைக்கப்பட்டது

FORMER DOMINIAN DAY • JULY 1st • NOW CANADA DAY

கனடிய தேசிய தினம் ஜூலை மாதம் முதலாம் திகதி நாடு முழுவதும் கோலகலமாகக் கொண்டாடப்படுகின்றது. ஒரு புறம் இது கனடாவின் பிறந்த தினமாகவும் கருதப்படுகின்றது.

சிறியிருந்த மாகாணங்கள் ஒன்றிணைந்து ஒரு நாடாக உருவாகிய நாளான ஜூலை முதலாம் திகதி யாகும். நீண்ட காலமாக இத்தினம் Dominion Day என்றே அழைக்கப்பட்டு வந்தது. 1981ம் ஆண்டுக்குப் பின்னரே அப்பெயர் Canada Day என மாற்றப்பட்டது. கனடா தனது முதலாவது Dominion Day தினத்தை 1867ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் முதலாம் திகதி கொண்டாடியது.

1867ம் ஆண்டு பிரித்தானிய பாராளுமன்றத் தின் பொது மக்கள் சபையில் நிறைவேற்றப் பட்ட பிரித்தானிய வட அமெரிக்க சட்டம் (British North American Act) கனடிய மாகாணங்கள் ஒன்றிணைந்து கனடிய கூட்டமைப்பை உருவாக்க வழி வகுத்தது. அதன் பிரகாரம் ஒன்றாயோ, குவிபெக், நோவாஸ்கோசியா, நியூபிரென்ஸ்விக் ஆகிய நான்கு மாகாணங்களும் ஒன்றிணைந்து கனடிய கூட்டமைப்பினை அதேயாண்டு உருவாக்கின.

கனடிய மாகாணங்கள் ஒன்றிணைந்து ஒரு கூட்டமைப்பினை உருவாக்க வேண்டும் என்ற கருத்து முதல் தடவையாக நோவாஸ்கோசியாவில் மாகாண அரசினால் முன் வைக்கப்பட்டது. 1864இல் பிரின்ஸ் எட்வேட் ஐலண்ட் மாகாணத்தில் இது தொடர்பாக ஒரு மகாநாடு கூட்டப்பட்டது. இம் மகாநாட்டின் போது ஒன்றாயோ, குவிபெக் ஆகிய மாகாணங்களும் கூட்டமைப்பில் இணைய வேண்டும் என்ற கருத்து வலியுறுத்தப்பட்டது. இறுதியாக அதேயாண்டு மேலும் ஓர் மகாநாடு கூட்டப்பட்டது. இம் மகாநாட்டில் பரந்த ஒரு கூட்டமைப்பிற்கான திட்டம் வரையப்பட்டது. இத் திட்டத்தினை வரைந்தவர்களே கூட்டமைப்பின் தந்தைகள் (Fathers of Confederation) என வர்ணிக்கப்படுகின்றனர்.

கனடிய கூட்டமைப்பினை உருவாக்கிய காலகட்டத்தில் அதனை எவ்வாறு அழைப்பது என்பதில் கருத்து வேறுபாடுகள் நிலவின. ஒரு சாரார் 'Kingdom of Canada' என அழைக்கப்பட்ட வேண்டும் எனக் கூறினர். மறு சாரார் 'Dominion of Canada' என அழைக்கப்பட்ட வேண்டும் என வாதிட்டனர். நீண்ட நேர வாதப் பிரதிவாதங்களின் முடிவில் 'Dominion of Canada' என்ற பெயரே ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. தனக்கு அயலிலுள்ள ஒரு நாடு 'Kingdom' என அழைக்கப்படுவதனை அமெரிக்கா விரும்பாது. மேலும் அவ்வாறு அழைப்பது அமெரிக்காவை அவமதிப்பதாக அமையும் என்ற கருத்துக்கள் அப்போது நிலவியமையே முதலாவது பெயர் பிராகரிக்கப்பட முக்கிய காரணங்களாகும்.

இத்தகைய கருத்து முரண்பாடுகள் காரணமாக முதல் நான்கு மாகாணங்களும் ஒன்றிணைந்து கனடிய கூட்டமைப்பினை உருவாக்கிய போதிலும் அவற்றுக்கிடையே முழுமையான ஒருமைப்பாடு இருக்கவில்லை. ஒன்றாயோ மாநிலம் கூட்டமைப்பினை மிகுப்ச்சியாக வர

வேற்றது. குவிபெக், நியூபிரென்ஸ்விக் மாகாணங்கள் மெளன்ட் சாதித்தன. நோவாஸ்கோசியா கரும் எதிர்ப்புத் தெரிவித்து வந்தது.



certs and activities for all ages including the "Parade of Lights" and fireworks at Harbourfront, 973-3000.

JULY

July 1

Canada Day Celebrations at Queen's Park, Harbourfront, Nathan Phillips Square and the Toronto Islands. Included are special events for the family from 10:30 a.m. at Centreville Amusement Park, Centre Island, 363-1112; Free concerts and activities for all ages including the "Parade of Lights" and fireworks at Harbourfront, 973-3000.

அது கூட்டமைப்பில் 1867ம் ஆண்டு சேர்ந்த போதிலும் கனடிய தேசிய தினத்தைக் கொண்டாட 1898 வரை மறுத்து வந்தது.

1864ம் ஆண்டு கூட்டப்பட்ட மகாநாட்டின் போது நியூபென்சலாந்து, பிரின்ஸ் எட்வேட் ஐலண்ட் ஆகிய மாகாணங்கள் கூட்டமைப்பில் இணைய மறுப்புத் தெரிவித்தன.

1870இல் மனிதோபாவும், 1871 இல் பிரிட்டிஸ் கொலம்பியாவும் இணைந்ததன் மூலம் கிழக்கே அத்திலாந்திக் சமுத்திரம் முதல் மேற்கே பசுபிக் சமுத்திரம் வரை கனடிய கூட்டமைப்பு விஸ்தரிக்கப்பட்டது. பின்னர் 1873 இல் பிரின்ஸ் எட்வேட் ஐலண்ட் இணைந்து கொண்டது. காலப்போக்கில் யோகன் வட மேல் எல்லைப் பிரதேசம் ஆகிய பகுதிகளும்

வே.விவேகானந்தன்

பி.ஏ.(ஆனார்ஸ்) இலங்கை

சேர்ந்து கொண்டன. 1905ம் ஆண்டு அவ். போட்டா, சங்கச்சுவான் ஆகிய மாகாணங்களும் கூட்டமைப்பில் சேர இணைக்கம் தெரிவித்தன. இறுதியில் 1949ம் ஆண்டு நியூபென்சலாந்து மாகாணமும் இணைந்து கொண்டது. இதன் மூலம் ஏறத்தாழ 3.8 மில்லியன் சதுர மைல் பரப்பளவைக் கொண்டு, உலகின் 2வது பெரிய நாடாக கனடிய கூட்டரசு மாறியது.

மனம் விட்டுப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியதன் மூலமும், விட்டுக் கொடுத்து நடந்து கொண்டதன் மூலமும் (Conversation and Compromise) பிரித்தானிய முடிக்கு விகிதாசூலையாக நாடாக உருவாகிய கனடா, மத்திய மந்திரி சபை முறையிலான ஆட்சியமைப்பைக் கொண்டது. இது இன்று வரை; பொதுநலவாய நாடுகளுள் ஒன்றாக விளங்கி வருகிறது. மாட்சிமை தங்கிய மகாராணியின் பிரதிநிதியாக மகா தேசாதிபதி செயலாற்றி வருகிறார்.

கனடிய தேசிய தினத்தைக் கோலகலமாகக் கொண்டாடும் முகமாக அன்றைய தினம் பொது விடுமுறை தினமாகப் பிரகடனம் செய்யப் பட்டுள்ளது. 'O Canada' என்ற தேசிய கீதம் இசைக்க, மாட்சிமை தங்கிய மகாராணியின் பிரதிநிதியாகிய மகாதேசாதிபதி தேசியக்

கொடியினை ஏற்றி தேசிய தினக் கொண்டாட்டங்களை உத்தியோகபூர்வமாக ஆரம்பித்து வைப்பார். மத்திய அரசுப் பாராளுமன்றத்திலும் மாகாண அரசுகளின் பாராளுமன்றத்திலும் தேசியக் கொடி பறக்க விடப்படும். கோயில்களிலும் தேவாலங்களிலும் விசேட பூசைகளும் ஆராதனைகளும் நடைபெறும். பொது நிகழ்ச்சிகளாக மரியாதை அணி வகுப்பு, விளையாட்டு நிகழ்ச்சிகள் திரைப்பட விழாக்கள், விமான சாகச விளையாட்டுக்கள், பொம்மைக் கண்காட்சி பிரசாவுரிமை வழங்கும் வைபவம் என்பன இடம் பெறும். மேலும் சில மாகாணங்களில் சில விசேட நிகழ்ச்சிகளும் இடம் பெறும். குறிப்பாக குவிபெக் மாகாணத்தில் உல்லாச கப்பற் பிரயாணம், படகோட்டும் போட்டி, என்பனவும் மனிதோபா மாகாணத்தில் அழகு ராணிப் போட்டி, வினோத உடைப் போட்டி என்பனவும் விசேட நிகழ்ச்சிகளாக இடம் பெறுகின்றன.

கனடா பல் கலாசார தன்மையுடைய நாடாக விளங்குவதனால் பல்வேறுபட்ட இனத்தவர்களும் பல்வேறு நாடுகளைச் சேர்ந்தவர்களும் தேசிய தினக் கொண்டாட்டங்களில் பங்களிப்பது ஒரு சிறப்பம்சமாகும். குறிப்பாக 1981ம் ஆண்டு தேசிய தினத்தன்று விண்ணிபெக் நகரில் வசிக்கும் யப்பானிய மக்கள் ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்ட கடதாசிப் பறவைகளைச் செய்து ஆகாயத்தில் பறக்க விட்டனர். தேசிய தினக் கொண்டாட்டங்களின் இறுதி நிகழ்ச்சியாக வாண வேடிக்கை இடம் பெறும். இது கனடாவின் எல்லா மாகாணங்களிலும் எல்லா நகரங்களிலும் நடைபெறும் ஒரு சிறப்பு நிகழ்ச்சியாகும். நீண்ட நேரம் ஆயத்தம் செய்து குறுகிய நேரத்தில் முடியும் இந் நிகழ்ச்சி சிறுவர் முதல் பெரியோர் வரை விரும்பி ரசிக்கும் ஒன்றாக அமைகிறது.

கனடிய தேசிய தினத்தையும் ஜூலை 4ம் திகதி நடைபெறும் அமெரிக்க சுதந்திர தினத்தையும் இணைத்து கொண்டாடும் முகமாக ஒன்றாயோ, டெட்ரோய், மிச்சிக்கன் என்பன ஒன்றிணைந்து நடத்தும் வாணவேடிக்கை மிகவும் பிரபல்யம் வாய்ந்ததாகும்.

கனடாவின் வட பகுதியில் வாழும் மக்கள் சாதாரண வாண வேடிக்கை நிகழ்ச்சிகளைக் கண்டு களிக்க முடிவதில்லை. காரணம் அங்கு இக் காலத்தில் சூரியன் இருபத்தினைக்கு மணி நேரமும் பிரகாசிப்பவாயாகும். எனவே அதிக செலவில் விசேட ரசாயனங்களையும் கருவிகளையும் பயன்படுத்தி பல வர்ணப் பூசைகளை உண்டாக்கும் வகையிலும் பெரும் சத்தத்தினை உண்டாக்கும் வகையிலும் வாண வேடிக்கை நிகழ்ச்சிகள் ஒழுங்கு செய்யப்படுகின்றன.

நீண்ட காலக் குளிரிலிருந்து விடுபட்டு வசந்தம் பிறந்ததும் தேசிய ரீதியில் கொண்டாடப்படும் தேசிய தினக் கொண்டாட்டங்கள் தேசிய முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது மட்டுமன்றி கலாசார முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததும் மிகுப்ச்சிகரமானதுமாகும்.

கடந்த பல ஆண்டுகளாக
பல இன மக்களின் நம்பிக்கையையும்
நன்மதிப்பையும் பெற்று
நகை வியாபாரத்தில் முன்னணி வகிக்கும் ஒரே இடம்
உத்தரவாதமுள்ள 22 கரட் தங்கத்தாலான
சகலவிதமான ஆபரணங்களுக்கும்
மிக நியாயமான விலையில்
மல்லிகை மொட்டு மாலைகள், செயின்கள்,
அட்டியல், தாலிக்கொடி மற்றும் இதர தேவைகளுக்கும்
உங்களின் நகை திருத்த வேலைகளுக்கும் நாடுங்கள்

நித்தியா ஜீவலர்ஸ்

1620 Gerrard Street East, Toronto, Ont. M4L 2A5

(416) 465-5065

CANADIAN IMMIGRATION கனடிய குடிவரவு

தமிழ்பேசும் கனடிய பாரிஸ்டர்களான ஜெகன் மோகன், திருமதி. தெய்வா மோகன் ஆகியோரின் சட்ட சேவைகள் குடிவரவு சம்பந்தப்பட்ட விடயங்களைக் கவனிக்க கிடைக்கிறது.

புதிதாக வரும் அகதிகள், Backlog எனப்படும் தேக்க நிலைநிலிருப்பவர்கள் ஆகிய இரு சாராரதும் கோரிக்கைகளை நாங்கள் கவனிக்கிறோம். Sponsor எனப்படும் பொறுப்பேற்றுப் பராமரிக்கும் விண்ணப்பங்கள், மற்றும் குடிவரவு மேன்முறையீட்டுச் சபை (Immigration Appeal Board) க்கு விண்ணப்பிக்கும் மேன்முறையீடுகளைத் தயாரித்து ஆஜராகின்றோம்.

குடிவரவு அகதிகள் சபையால் அகதி நிலை கோரிக்கை நிராகரிக்கப்பட்டவர்கள் மத்திய நீதிமன்ற (Federal Court of Appeal) அப்பீலுக்கு அனுப்பும் விண்ணப்பங்களையும் நாங்கள் கையாளுகின்றோம். அத்துடன் அகதி நிலை நிராகரிக்கப்பட்டு வெளியேற்றக் கட்டளைக்குள்ளாகப் பட்டவர்களின் வெளியேற்றக் கட்டளையைத் தடுத்து நிறுத்தும் பொருட்டு ஒட்டாவா குடிவரவு தலைமை அலுவலகத்துக்கும் குடிவரவு அமைச்சருக்கும் மனிதாபிமான சமர்ப்பணங்களைத் தயாரித்து வழங்குகின்றோம்.

சட்டஉதவிய் பத்திரம் எங்களால் ஏற்கப்படும்
WE ACCEPT LEGAL AID CERTIFICATE

MOHAN & MOHAN

Scherwood Centre, 3300 McNicoll Ave., Suite 225, Scarborough, Ontario, M1V 5J6

ஜெகன் என். மோகன் LL.B. (416) 609-8200
பாரிஸ்டரும் சொலிஸிட்டரும்

தெய்வா மோகன்
பாரிஸ்டரும் சொலிஸிட்டரும்

வேலையிலிருந்து விலகி கல்வியை தொடர விரும்பும் மாணவரும் சமூக பொது நல உதவிப் பணம் பெறலாம் STUDENT TO COLLECT WELFARE COURT RULES

வேலையிலிருந்து விலகி, படிப்பதற்காகப் பாடசாலைக்குத் திரும்பவும் செல்ல விரும்புவர்கள் அதற்காக Welfare என்று கூறப்படும் சமூக சேவைத் திணைக்களம் வழங்கும் பொது உதவிப் பணத்தைப் பெற முடியுமென்று சட்ட முக்கியத்துவமுடைய தீர்ப்பினை ஒன்றாயோ நீதிபதி ஒருவர் வழங்கியுள்ளார். இந்தத் தீர்ப்பானது முக்கியத்துவமான செய்தியாக 'ரொறன்ரோ ஸ்டார்' பத்திரிகையின் முதற் பக்கத்தில் ஜூன் மாதம் 17ம் திகதி வெளியாகியுள்ளது. அந்தச் செய்தியினை தமிழில் மொழிபெயர்த்து சிறு கட்டுரை வடிவத்தில் தந்துள்ளார் திரு.எஸ்.சிறறம்பலம்.

1989ம் ஆண்டு பாடசாலைக்கு திரும்பிய செலி கேர் என்ற பெண்ணிற்கு (Welfare) பணவுதவி வழங்க மறுத்த சமூக உதவி மேன் முறைச் சபையின் தீர்மானத்தை ஒன்றாயோ நீதிமன்ற பொதுப் பகுதி மாற்றியது.

21 வயதுடைய கேருக்கு, ஓர் சமூக உதவி நிர்வாகியின் கண்காணிப்பின் நிமித்தம், அவருக்கு கிடைக்க வேண்டிய சமூகப் பண உதவியாக \$3000க்கும் \$4000க்குமிடையில் வழங்கப்படும்.

"இத்தீர்ப்பு சட்ட முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது; ஏனெனில் இதன் பிரகாரம் படிப்பதற்காக இனிமேல் பாடசாலைகளுக்குத் திரும்புவர்களுக்கு அவர்களுக்குத் தேவையான உதவி கிடைக்கும்" என கேரின் சட்டத் தரணியாகிய எலிசபெத் கிளாசன் (Elizabeth Klassen) கூறினார். கேருக்கும் அவள் போன்ற வேறு நூற்றுக் கணக்கானோருக்கும் அவர்கள் "வேலை செய்யக் கூடியவர்கள்" என்ற கருத்தின் பேரில் மாணவப் பணவுதவி முன்பு மறுக்கப்பட்டது என ஸ்காப்ரோ சமூக சட்ட சபையைச் சேர்ந்த சட்டத்தரணியான எலிசபெத் மேலும் தெரிவித்தார்.

கேர் 1988ம் ஆண்டு 11ம் வகுப்பு பூர்த்தி செய்தபின் பாடசாலையிலிருந்து விலகினார். அவரது ஒரு வருடகால பகுதி நேர வேலைகளும் மூன்று மாத கால முழுநேர தொலைபேசி விசாரணைகளுக்கு விடையளிக்கும் அனுபவமும் போதுமான பயிற்சியாகவே சமூக சேவைச் சபையினால் கணிக்கப்பட்டது. அதனாலேயே இச்சபை அவர் வேலை தேடிப் பெற முடியும் என வற்புறுத்தியது.

"நான் இருந்த நிலையில் ஒரு விதமான முன்னேற்றமும் அடையப் போவதில்லை. அத்துடன் படிப்பில்லாமல் என்னால் முன்னேற்றவும் முடியாது என்பதை அறிந்தேன்" என பிக்கரிங்கில் வசிக்கும் அவரது வீட்டில் வைத்து கேர் கூறினார்.

சமூக பண உதவிச் சபையின் தீர்மானத்தை சமூக உதவி புனராலோ சனைச் சபைக்கு அவர் மேன்முறையீடு செய்திருந்தார். பணவுதவிச் சபையின் தீர்மானத்தையே புனராலோசனைச் சபை அங்கீகரித்திருந்தது.

"நான் உணர்ச்சிப் பிரவாகமுடையேன். இது ஒரு சிறந்த செய்தியாகும். 1988ம் ஆண்டு தொடக்கம் ஒரு நீண்ட காலப் போராகவே இது அமைந்திருந்தது." என புனராலோசனைச் சபையின் அங்கீகாரத்தை வெள்ளிக்கிழமை தலை கிழாக மாற்றிய நிதிமன்றத்தின் தீர்ப்பைப் பற்றிக் கூறினார் கேர்.

12ம் வகுப்பைப் பூர்த்தி செய்து விட்ட கேர் ஒன்றாயோ நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்பின்படி வரும் உதவியை கொண்டு வாட்டர்லூ சர்வகலாசாலையில் "கைனெரோலொஜி" படிப்பதற்குத் திட்டமிட்டுள்ளார். இது மனிதனின் அசைவுகளைப் பற்றிய படிப்பாகும். இத்துடன் ஒன்றாயோ மாணவ பணவுதவித் திட்டத்தின் கீழும் பணவுதவி பெறுவதற்கு அவர் தகுதியுடையவர்.

கடந்த நான்கு வருடங்களாகத் தனியாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் கோ அவர் பாடசாலைக்குத் திரும்பியதும் இரங்கி வாழவேண்டிய நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டிருந்தார். ஒரு மாத காலம் ஒரு காரிலேயே அவர் வசிக்க வேண்டியிருந்தது" என்று கூறினார் சட்டத்தரணி கிளாசன்.

சமூக பணவுதவியில் வாழ்பவர்களின் எண்ணிக்கையைக் குறைப்பதாகவே இத் தீர்ப்பின் நீண்ட கால விளைவு இருக்கும் எனக் கூறினார் கிளாசன்.

மக்களை சமூக பணவுதவியிலிருந்து விடுபடச் செய்வதே நீண்டகால நோக்காக இருக்க வேண்டும் என்பதே நிதிமன்றத்தின் கூற்று எனவும் கூறினார் கிளாசன். அத்துடன் ஒரு படித்த சமூகத்தை உண்டாக்குவதன் மூலமே இதையடையலாம் எனவும் கூறினார்.

அன்ன நடை! மின்னல் இடை! துள்ளு நடை!
ஆடவர் விரும்பும் நங்கை அவள்
என்றென்றும் விரும்பி அணிவது

ஸ்ரீ சிவா தங்க நகைகளையே!

மறந்து விடாதீர்கள்

அழகுக்கு அழகூட்டும் ஆபரணங்களை
கண்ணைக் கவரும் வண்ண வண்ண வடிவங்களில்
உத்தரவாதமான 22 கரட் தங்கத்தில் தரும்
நம்பிக்கையான நகை வியாபாரிகள்

ஸ்ரீ சிவா ஜுவலறி

721 Bloor St. W, Suite 2C, Toronto, Ontario

(416) 531-4867